

DKW

Ersatzteil-Liste

63

Modell NZ 500

Baujahr 1939/40

AUTO UNION A-G

Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile

Chemnitz, Postschließfach 843

Vorbemerkungen

zum DKW-Ersatzteil-Katalog Nr. 63

Bei Bestellungen von Ersatzteilen aus dem vorliegenden Ersatzteilkatalog bitten wir, jeweils folgende Einzelheiten anzugeben resp. zu beachten:

1. Sämtliche Zusatzinfos, welche sich auf Ersatzteile und Ersatzteilerparaturen beziehen, ausdrücklich an **AUTO UNION A.G., Abt. „DKW-Kundendienst u. Ersatzteile“**, Chemnitz, Postfach 843, richten.
2. **Die Motor- und Fahrgestell-Nummer.**
3. Die gewünschte Stückzahl.
4. Genaue Angabe der Bestellnummer, beispielsweise:
3 Stück 126104-0
2 Stück 122936-1
5. Die Art des Versandes, ob als Muster ohne Wert, Postpaket, Eilboten, Frochtgut, Eilgut, Express, Flugpost usw.
6. Genaue Adresse mit genauer postalischer Bezeichnung des Wohnortes, da sonst Verzögerungen nicht zu vermeiden sind.
7. Bei Einsendung von Instandzusetzenden Teilen an die betr. Stücke Erketten mit neuem Absonder anhängen, die Sendung existieren, dem Paket, Muster ohne Wert usw. Immer ein Begleitschreiben beifügen.
8. Alle Zahlungen (selbstverständlich nur für Ersatzteile u. Reparaturen) auf das **Postscheck-Konto Leipzig Nr. 8285 der AUTO UNION A.G., Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile, Chemnitz, Postfach 843**. Liegt keine Vorauskasse vor, erfolgt aus technischen Gründen unweigerlich und ohne Ausnahme Zustimmung, per Nachnahme. Wir können hiervon beim besten Willen nicht abgehen, da unsere Ersatzteile- und Ersatzteile-Reparatur-Abteilung bei der großen Anzahl der Kunden, die in die Tausende geht, nicht Sonderkonten führen kann.
9. Bei Rückfragen immer auf die betreffende Komm.-Nr. Bezug nehmen.
10. Ist die Rückgabe der uns als Muster eingeschickten Teile erwünscht, so muß dies ausdrücklich im Brief und durch Anhangzettel am Teil selbst vermerkt werden. Alle Teile bewahren wir nicht auf. Wir übergeben diese sofort ohne Unterschied und ohne Rücksicht unserem Schrottlager.
11. Wünschen Sie einzelne Gehäusehälften, so ist es zweckmäßig, wenn Sie uns zum Anpassen die dazugehörige andere, noch gute Gehäusehälfte mit Anhangzettel, aus dem ersichtlich ist, welche Hälfte Sie ersetzt haben wollen, übersenden.
12. Auch auf die Paket-, Muster ohne Wertsendungen usw. den Vermerk vorschreiben: **Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile**.
13. Beispiel einer telegraphischen Bestellung:
autounion chemnitz bernd-rosemeyer-straße
„Eilpost drei Stück 126308-0 zwei Stück 122442-0“
(folgt genaue Adresse des Bestellers).

14. Bei Bestellungen, welche innerhalb 8 Tagen, vom Empfang ab gerechnet, gemacht sein müssen, ist der Packzettel mit einzulegen.

15. Erfüllungsort für Zahlung und Lieferung: Chemnitz.

16. Für den Buchhaltungsvorkehr mit der Kundendienst-, Ersatzteile-, Zubehör- und Reparatur-Abteilung, beispielsweise für Verbuchung von Gutschriften, Belastungen usw. usw. ist stets der Abteilungsvermerk: **DKW-Ersatzteile-Buchhaltung** anzugeben. Bei allen Beantwortungen unserer Briefe wollen Sie in Ihren Antworten das von uns rechts eingedruckte Abteilungs- und Direktoren anführen. Sie erleichtern uns dadurch die Erledigung Ihrer Angelegenheiten, und wir geben die Gewähr für eine schnelle Beantwortung Ihrer An- und Rückfragen.

17. Sämtliche Preise verstehen sich ab Chemnitz, Bernd-Rosemeyer-Straße und ausschließlich Verpackung, auf Grund unserer allgemeinen Bedingungen für Reparaturen, Ersatzteile und Zubehör-Lieferungen.

18. Ersatzteile an Privatpersonen liefern wir nicht; wir überweisen die bezügliche Anfragen an die zuständigen General-Depots resp. Händler.

Unsere Anschriften für Ersatzteil- u. Ersatzteil-Reparatur-

Bestellungen:

Briefe, Post- und Eilpost-Sendungen:

AUTO UNION A-G

Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile

Chemnitz, Postfach 843

Express-Sendungen: **Chemnitz-Hauptbahnhof**

Fracht- und Eilfrachtsendungen: **Chemnitz-Süd, Anschlussleits**

Telegramme: **autounion chemnitz bernd-rosemeyer-straße**

Zahlungen nur an das Postscheck-Konto Leipzig Nr. 8285

der AUTO UNION A-G, Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile

Chemnitz, Postfach 843

Fernruf: Amt Chemnitz Nr. 52201

(Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile verlangen)

Achtung!

Ersatzteil-Bestellungen getrennt aufgeben. Nicht mit anderen Briefen. Die alten zu ersetzenden Teile möglichst immer als Muster mit einsenden.

Gruppen-Einteilung

	Tafel	Seite
Gruppe M:		
MOTOR:		
Zylinder u. Triebwerk	1-2	6-9
Gehäuse	3	10-11
Vergaser, Vergaser-Regulierung	4-5	12-15
Gruppe G:		
GETRIEBE:		
Zahnräder, Wellen	7	16-17
Kupplung, Kupplungs-Betätigung	8-9	18-19
Schaltung, Kickstarter	8-9	20-23
Gruppe F:		
FAHRGESTELL:		
Rahmen, Hinterradfederung	10-11	24-27
Korbflügel, Abdeckteile	12-13	28-31
Kraftstoff-Behälter	14	32-33
Auspuff-Anlage	15	34-35
Vorderradfederung, Lenker	16-17	36-39
Sattel	18	40-41
Gruppe B:		
ANTRIEB, RÄDER, BREMSEN:		
Räder, Bereifung	13	30-31
Naben, Bremsen	19-21	42-47
Gruppe E:		
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG:		
Batterie, Befestigung	22	48-49
Spulenkasten	23	50-51
Lichtmaschine	24	52-53
Unterbrecher	25	54-55
Schalter u. Hebel	26-27	56-59
Scheinwerfer	28	60-61
Gruppe W:		
WERKZEUGE, ZUBEHÖR:		
Werkzeuge, Zubehör	29	62-63

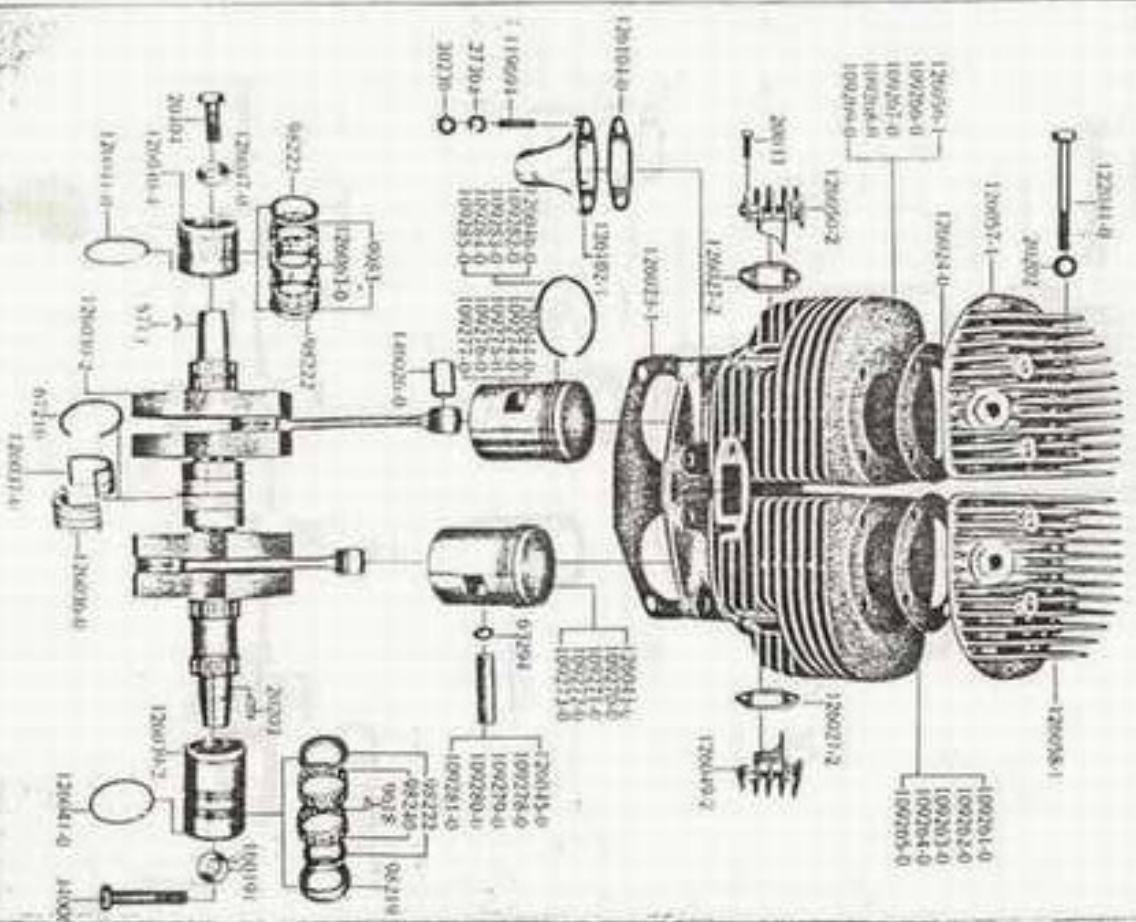
Stichwort-Verzeichnis

	Tafel	Seite
Abblendschalter	25	56-57
Antrieb für Geschwindigkeitsmesser	20	44-45
Auspuff-Anlage	15	34-35
Batterie	22	48-49
Bereifung	13	30-31
Blindgriff	5	14-15
Drehgriff	5	14-15
Führerzettel	18	40-41
Fußbremse	21	46-47
Gehäuse	3	10-11
Gepöckträger	12	28-29
Geschwindigkeitsmesser	20	44-45
Handbremsbetätigung	20	44-45
Hinterradfederung	10-11	24-27
Hinterradnabe	21	46-47
Kettenschutz	12	28-29
Kickstarter	9	22-23
Kipständer	10-11	24-27
Kolben	2	8-9
Korbflügel	12	28-29
Kraftstoff-Behälter	14	32-33
Kurbelwelle	2	8-9
Kupplung	7	18-19
Kupplungs-Betätigung	7	18-19
Lenker	7	36-39
Lichtmaschine	16-17	52-55
Motorbefestigung	24-25	24-27
Nummernschilder	10-11	30-31
Rahmen	13	30-31
Räder	13	30-31
Sattel	18	40-41
Schaltung	8	20-21
Scheinwerfer	28	60-61
Schnellständer	11	26-27
Schlußlampe	22	48-49
Signalhorn	22	48-49
Spulenkasten	23	50-51
Tachometer-Antrieb	20	44-45
Tankschaltung	9	22-23
Unterbrecher	25	54-55
Vergaser	4	12-13
Vergaser-Regulierung	5	14-15
Vorderradbel-Federung	16-17	36-39
Vorderradnabe	19	42-43
Wellen	6	16-17
Werkzeug	29	62-63
Zahnräder	6	16-17
Zubehör	29	62-63
Zünd- und Lichtschalter	26-27	56-59
Zylinder	1	6-7

Motor

Zylinder

Tafel 1



Motor

Zylinder

Tafel 1

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2736 a	Federung 8,5 Din 127 zu 30736	2	
20033	Zylinderschraube M 5x18 Din 84 zu 126049/50-2	4	
20202	Unterlegscheibe zu 122041-0 10,5 Din 433	8	
30236	Sechskonturmutter zum Vergaserflansch M 8 Din 924	2	
119694	Schraube für Vergaserflansch M 8x18 Din 929	2	
109261-0	Zylinder kompl. mit Kopf 64 mm Bohrung	1	
109262-0	Zylinder kompl. mit Kopf 64,25 mm Bohrung	1	
109263-0	Zylinder kompl. mit Kopf 64,5 mm Bohrung	1	
109264-0	Zylinder kompl. mit Kopf 64,75 mm Bohrung	1	
109265-0	Zylinder kompl. mit Kopf 65 mm Bohrung	1	
109266-0	Zylinderkörper 64,5 mm Bohrung	1	
109267-0	Zylinderkörper 64,5 mm Bohrung	1	
109268-0	Zylinderkörper 64,75 mm Bohrung	1	
109269-0	Zylinderkörper 65 mm Bohrung	1	
122041-0	Schraube für Zylinderkopf-Befestigung	8	
126023-1	Dichtung für Zylinderfuß (Papier)	1	
126024-0	Dichtung für Zylinderkopf (Reinz)	2	
126027-2	Dichtung für Oberströmkanal	2	
126049-2	Oberströmdeckel für Zylinder rechts	1	
126050-2	Oberströmdeckel für Zylinder links	1	
126056-1	Zylinderkörper 64 mm Bohrung	1	
126057-1	Zylinderkopf links	1	
126058-1	Zylinderkopf rechts	1	
126102-1	Vergaserstutzen für 25 mm Durchl.	1	
126104-0	Dichtung zum Vergaserstutzen (Reinz)	1	

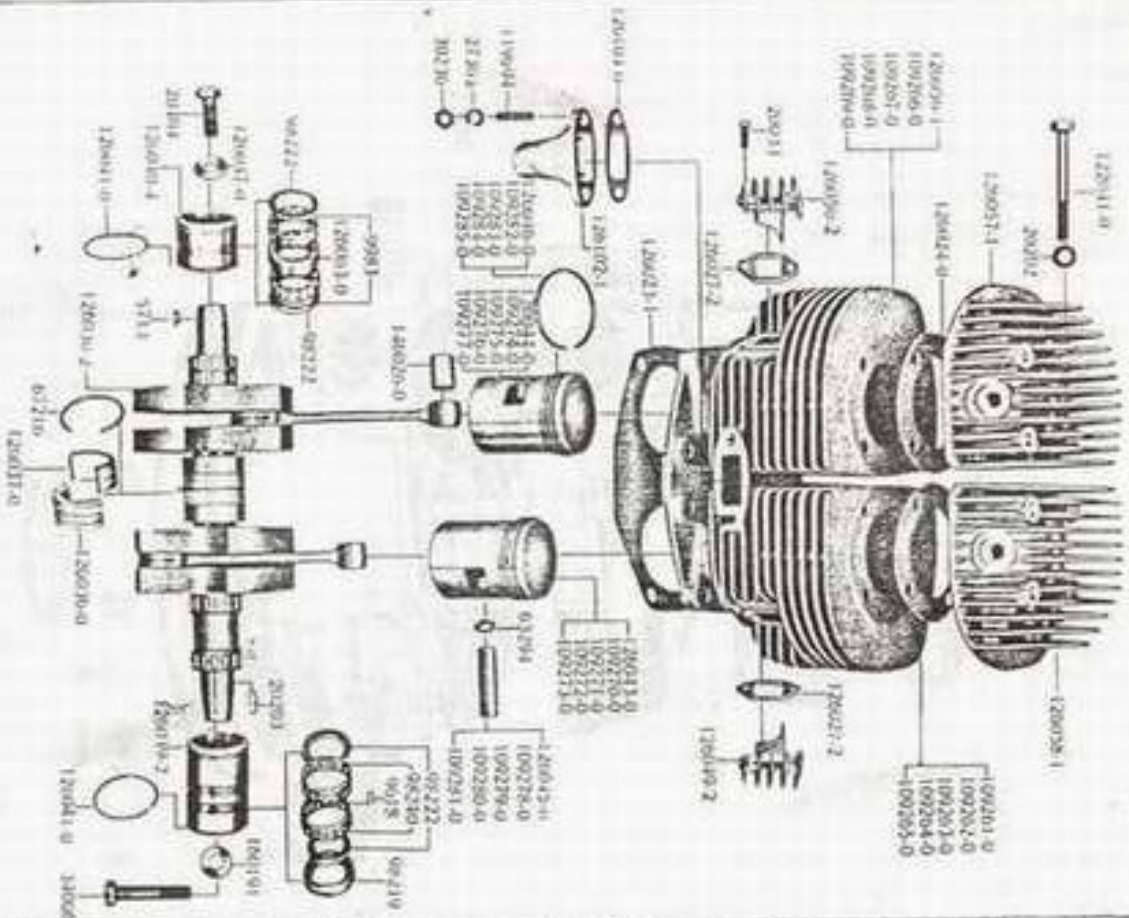
ausgeschliffen

Kurbelwelle und Kolben siehe Tafel 2

Motor

Kurbelwelle und Kolben

Tafel 2



Motor

Kurbelwelle und Kolben

Tafel 2

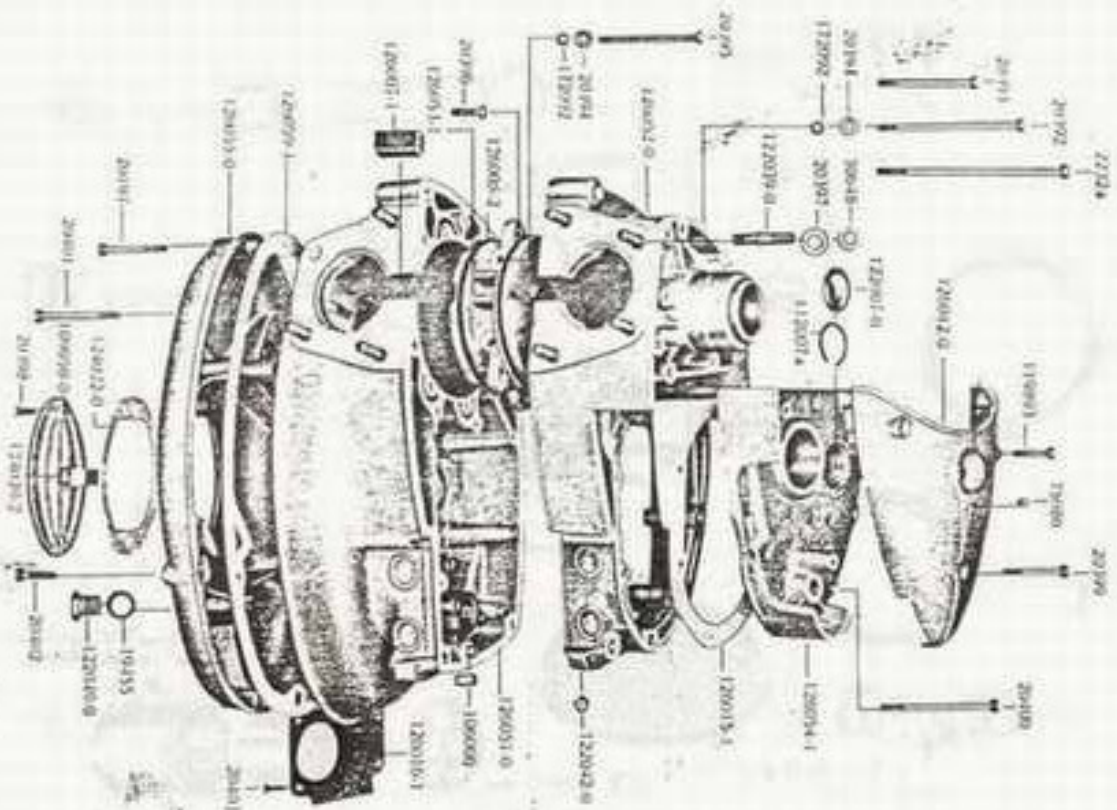
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
5713	Scheibenfeder 5x6,5 ANZ 304 (Antriebsseite)	1	
9618	Rollen zu 98240 5 \varnothing 10 lang	28	
9983	Rollenkäfig mit 11 Rollen 7x7	2	
20203	Paßfeder für Wellenstumpf (Luftmaschinenseite) A 6x4x18 Din 496	1	
20404	Sechskantschraube M 12x1,5x30 Kr. 551 (an Antriebsseite)	1	
34006	Sechskantschraube M 12x1,5x60 Kr. 551 (für Schwungscheiben-Befestigung)	1	
63294	Seeger-Kolbenbolzen-Sicherung	4	
67216	Sprengring für Mittelflapper	1	
98219	Kurbelwellendichtung (Luftmaschinenseite)	1	
98222	Anlaufschleibe für Rollenkäfig	1	
98240	Rollenkäfig mit Rollenführung	2	
160191	Wellenförmiger Spanning 12,5 AN 953 zu 34006	1	
109270-0	Kolben kompl. links 64,25 mm \varnothing		für aus- geschliff. Zylinder
109271-0	Kolben kompl. links 64,5 mm \varnothing		
109272-0	Kolben kompl. links 64,75 mm \varnothing		für aus- geschliff. Zylinder
109273-0	Kolben kompl. links 65 mm \varnothing		
109274-0	Kolben kompl. rechts 64,25 mm \varnothing		für aus- geschliff. Zylinder
109275-0	Kolben kompl. rechts 64,5 mm \varnothing		
109276-0	Kolben kompl. rechts 64,75 mm \varnothing		für aus- geschliff. Zylinder
109277-0	Kolben kompl. rechts 65 mm \varnothing		
109278-0	Kolbenbolzen 0,1		Über- maß
109279-0	Kolbenbolzen 0,2		
109280-0	Kolbenbolzen 0,01		für aus- geschliff. Zylinder
109281-0	Kolbenbolzen 0,02		
109282-0	Kolbenring 64,25x2,5		für aus- geschliff. Zylinder
109283-0	Kolbenring 64,5x2,5		
109284-0	Kolbenring 64,75x2,5		für aus- geschliff. Zylinder
109285-0	Kolbenring 65x2,5		
126030-2	Kurbelwelle kompl. mit Lager	1	
126036-0	Dichtungsring zum Mittellager (obere Hälfte)	1	
126037-0	Dichtungsring zum Mittellager (untere Hälfte)	1	
126039-2	Rollenlaufhülse (Luftmaschinenseite)	1	
126040-4	Rollenlaufhülse (Antriebsseite)	1	
126041-0	Sprengring für Rollenlaufhülse	1	
126043-0	Kolben kompl. links 64 mm \varnothing	1	
126044-0	Kolben kompl. rechts 64 mm \varnothing	1	
126045-0	Kolbenbolzen normal	1	
126046-0	Kolbenring 64x2,5	1	
126067-0	Druckscheibe an Antriebsseite	1	
126063-0	Doppelnassetten-Dichtung Bunde	1	
126039-0	Kurbelwelle nackt ohne Lager	1	
146026-0	Bronzebüchse für Pleuelstange	1	

Zylinder siehe Tafel 1.

Motor

Gehäuse

Tafel 3



Motor

Gehäuse

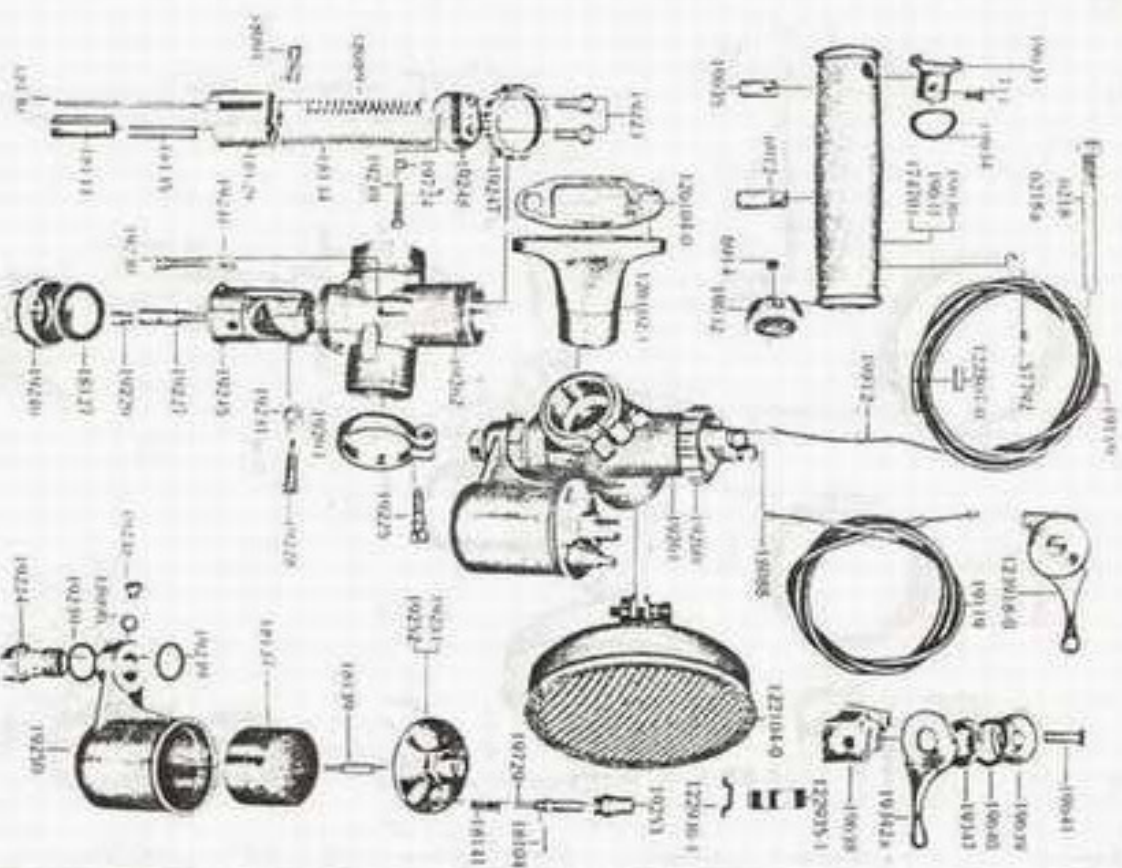
Tafel 3

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2232 a	Sechskantschraube für Gehäuse	3	
15086	Schmieriempfel	1	
19455	Dichtung zu 122049-0 8 18x22 Din 7603	1	
20197	Bl. Zylinderschraube M 7x85 Din 83 zu 126055-0	3	
20392	Sechskantschraube für Gehäuse M 7x120 Din 931	2	
20393	Sechskantschraube für Gehäuse M 7x80 Din 931	2	
20394	Wellenförmiger Spanning 7,3 AN 953 z. 20392/93	4	
20394	Wellenförmiger Spanning 7,3 AN 953 z. 20395	2	
20395	Sechskantschraube zu Mittelstück M 7x85 Din 933	2	
20396	Zylinderschraube zu Mittelstück M 7x25 Din 83	4	
20397	Wellenförmiger Spanning 10,5 AN 953 zu 122039-0	8	
20398	Linse nenschraube M 6x16 Din 91 zu 124021-2	2	
20399	Zylinderschraube M 7x95 Din 83 zu 126012-0	2	
20400	Bl. Zylinderschraube M 7x70 Din 83 zu 126054-1	2	
20401	Bl. Zylinderschraube M 7x70 Din 83 zu 126055-0	2	
20402	Bl. Zylinderschraube M 7x35 Din 83 zu 126055-0	1	
20403	Linse nenschraube M 5x15 Din 91 zu 126016-1	1	
30648	Sechskantmutter M 10 Din 934 zu 122039-0	6	
106606	Poltring für Gehäuse und Mittelstück	8	
112007-0	Spannung zu 122007-0	7	
109059-0	Öleinfülldeckel zum Kupplungsdeckel	1	
109297-0	Gehäuse kompl.	1	
109298-0	Gehäuse kompl.	1	ohne Abbildg.
119893	Bl. Zylinderschraube M 7x30 Din 83 zu 126012-0	1	
122002-0	Dichtschraube zum Deckel an Antriebsseite (Blech)	1	
122042-0	Stiftschraube für Zylinderfuß-Befestigung	1	
122049-0	Entriebungsschraube zum Gehäuse	9	
122049-1	Entriebungsschraube zum Gehäuse	1	
124022-0	Dichtung zu 124021-2	1	
124037-1	Öelstandanzeiger	1	
124037-2	Füllstück (Gummi)	1	
126003-1	Dichtungsring für Gehäuse-Mittelstück (Gummi)	1	
126003-2	Abtriebsdeckel auf Keiltenrad-Seite	1	
126012-0	Dichtung für Deckel auf Antriebsseite (Papier)	1	
126013-1	Verschleißblech für Getriebe an Kupplungsseite	1	
126016-1	Linke Gehäusehälfte	1	
126051-0	Rechte Gehäusehälfte	1	
126052-0	Gehäuse-Mittelstück (nur unter 109298-0)	1	
126053-1	Deckel auf Antriebsseite	1	
126054-1	Kupplungsdeckel	1	
126055-0	Dichtung für Kupplungsdeckel (Papier)	1	
126059-1	Sechskantmutter zu 20395 M 7 Din 934	2	
172092	Sechskantmutter M 7 Din 934 zu 20392/93	4	

Motor

Vergaser Amal WM 76/456

Tafel 4



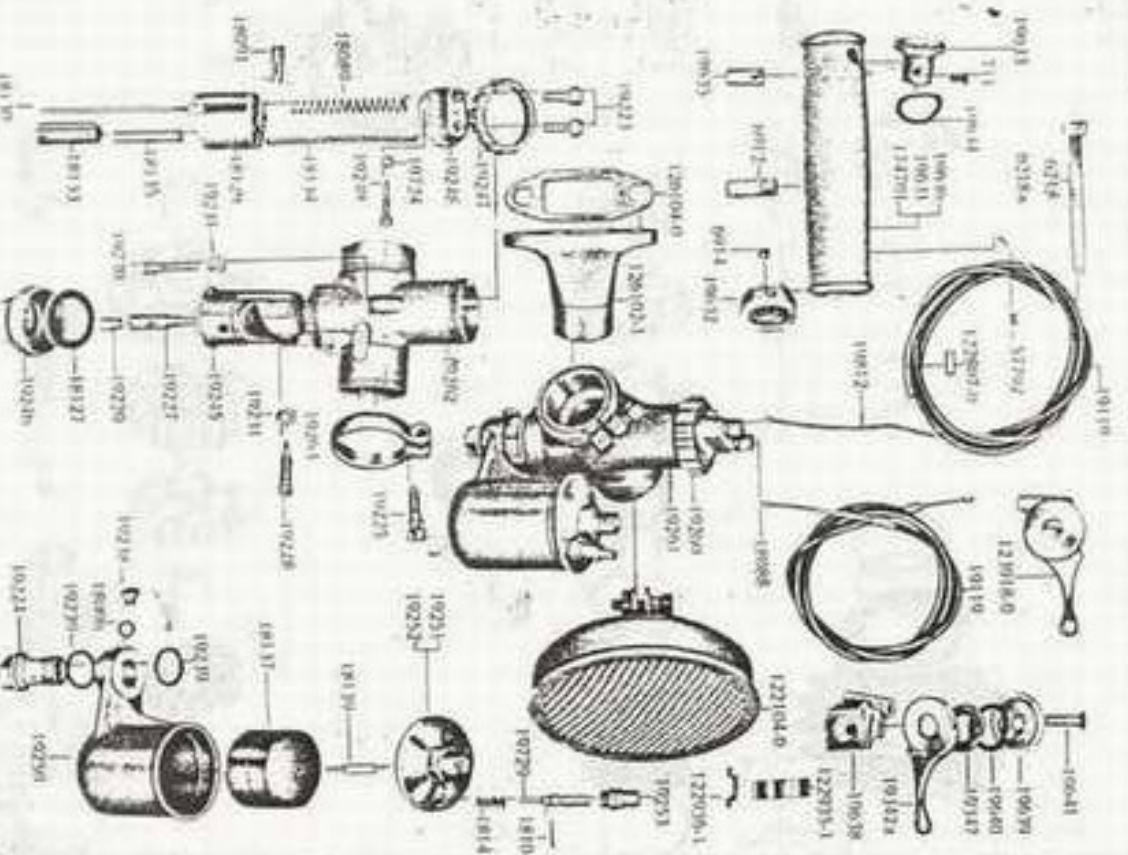
Motor

Vergaser Amal WM 76/456

Tafel 4

Ersteilteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
18088	Kabelnippel	1	
18089	Gasschieberfeder	1	
18091	Klemmfeder für Düsennadel	1	
18096	Dichtung zu 19224	1	
18104	Splint zu 19229	1	
18127	Dichtung für Düsenblock	1	
18129	Gasschieber	1	
18130	Düsennadel	1	
18133	Luftschieber	1	
18134	Luftschieberfeder	1	
18135	Luftschieberführung	1	
18137	Schwimmer	1	
18139	Schwimmernadel	1	
18141	Tupferfeder	1	
19223	Kobalstiftschraube	1	
19224	Befestigungsbolzen	1	
19225	Schraube zum Klemmring	1	
19227	Nadeldüse	1	
19228	Luftstellschraube	1	
19229	Hauptdüse	1	
19230	Gasschieberanschlagschraube	1	
19231	Mutter zu 19228/19230	1	
19238	Konoverzugschraube	1	
19239	Dichtung dazu	1	
19245	Düsenblock	1	
19246	Mischkammer-Anschlußmutter	1	
19247	Mischkammerdeckel	1	
19248	Mischkammerkopf	1	
19249	Einleifplombiererschraube	1	
19250	Schwimmergehäuse	1	
19251	Schwimmergehäusedeckel ohne Tupfer	1	
19252	Schwimmergehäusedeckel mit Tupfer	1	
19253	Tupferkörper	1	
19260	Vergaser kompl. mit Züge	1	
19261	Vergaser kompl. ohne Züge	1	
19262	Mischkammer	1	
19263	Klemmring	1	
19274	Federnde Zahnstriebe FZ. 3 zu 19240	1	
19279	Tupfer	1	
122104-0	Neblfilter (Knecht)	1	
126102-1	Vergaserstutzen für 25 mm Durchloß	1	
126104-0	Dichtung zum Vergaserstutzen (Reinz)	1	

Vergaser- u. Luftregulierung siehe Tafel 5



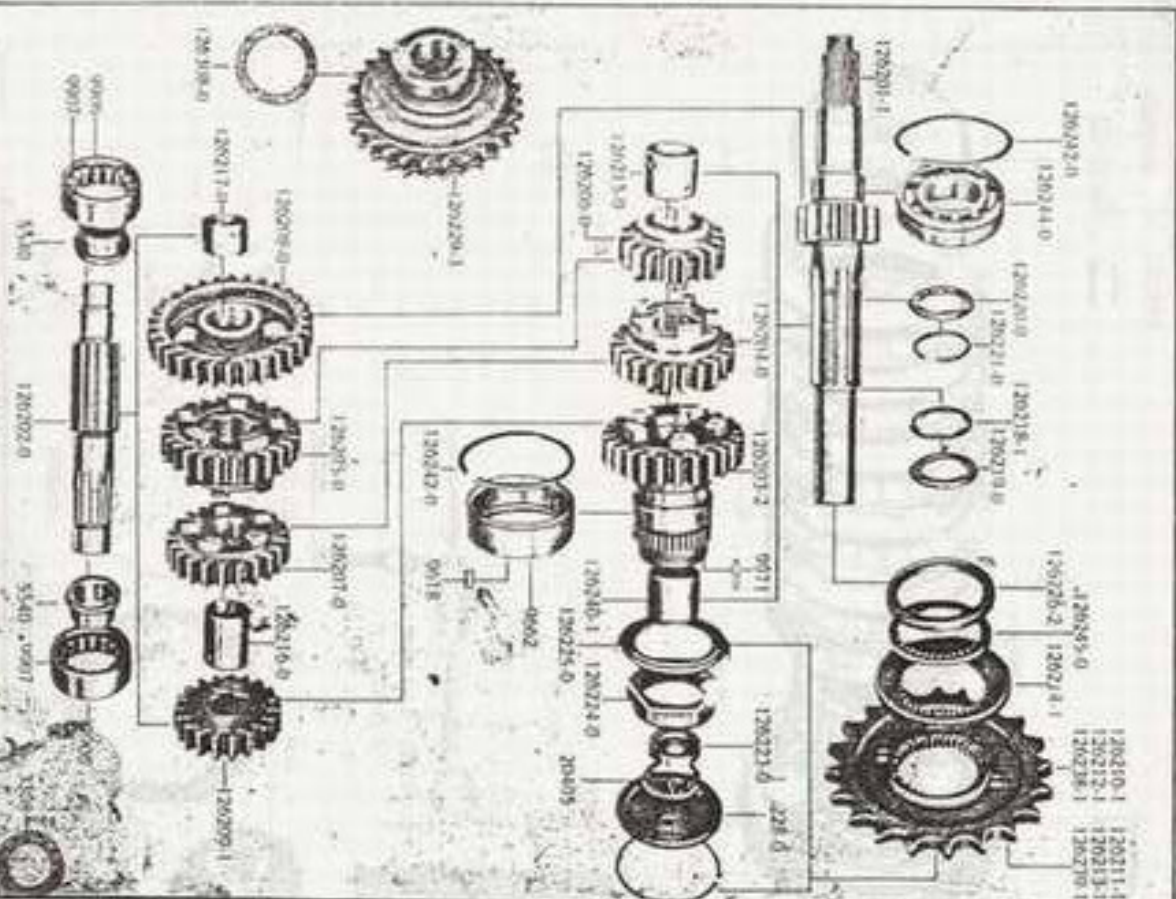
Erz.- teil-Nr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
711	Vergaser-Regulierung	1	
6218a	Linsensenschraube zu 19633	1	
6218b	Bowdenbänder	3	
6912	Führungsstück im Drehgriff	1	
6914	Moderschraube zu 19632	1	
19119	Spirale für Luft 753 mm lang	1	wird in ffd. Mtr. geliefert
19119	Spirale für Gas 802 mm lang	1	
19631	Drehgriff nackt	1	
19632	Abchlussring für Drehgriff	1	
19633	Abchlussganz für Drehgriff	1	
19634	Spannung für Drehgriff	1	
19635	Sperbolzen für Drehgriff	1	
19636	Blindgriff nackt	1	
19637	Abchlusskappe für Blindgriff (ohne Abbildung)	1	
19637	Bowdensseil für Gas und Luft 900 lang	1	
19812	mit Löhnpel 57792	2	
57792	Löhnpel	2	
122807-0	Endhüpfel für Bowdensspirale	4	
126926-0	Bowdenzug kompl. (ohne Abbildung)	1	
174701	Innenzugdrehgriff kompl.	1	
174702	Blindgriff kompl. (ohne Abbildung)	1	
Luft-Regulierung			
6218	Bowdenband	1	
19342a	Regulierhebel	1	
19347	Beilegtscheibe	1	
19638	Führungskörper	1	
19639	Deckel	1	
19640	Klemmfeder	1	
19641	Befestigungsschraube	1	
122935-1	Bowdenzug-Klemme	3	
122936-1	Halter für Bowdenzug-Klemme	4	
123918-0	Einhebel-Regulierung für Luft	1	
126927-0	Bowdenzug kompl. (ohne Abbildung)	1	

Vergaser siehe Tafel 4

Getriebe

Zahnräder und Wellen

Tafel 6



Getriebe

Zahnräder und Wellen

Tafel 6

Erstteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
3308	Ausgleichscheibe 39,9x30 Ø	n. Bed.	
5540	Einlager für Rollenlager o. Vorgelegewelle	2	
9618	Rollen zu 9662-5 Ø 10 lang	25	
9662	Rollenlager Außerring	1	
9906	Rollenlaufing auf Vorgelegewelle 40 Ø 16 breit	2	
9907	Rollen zu 9906 6 Ø 10 lang	30	
9971	Nadeln f. Schaftrod 3 Ø 15,8 lang	48	
20405	Seegerinnen-Sicherung 271 zu 126223-0		
126201-1	Kupplungswelle		
126202-0	Vorgelegewelle		
126203-2	Schaftrod 25 Zähne		
126204-0	Schaftrod für IV. u. II. Gang, 22 Zähne		
126205-0	Schaftrod für III. u. I. Gang, 25 Zähne		
126207-0	Zahnrad für II. Gang, 18 Zähne		
126208-0	Zahnrad für III. Gang, 22 Zähne		
126209-1	Zahnrad für I. Gang, 30 Zähne		
126210-1	Zahnrad auf Vorgelegewelle, 19 Zähne		
126211-1	Kettenrad 18 Zähne		
126212-1	Kettenrad 19 Zähne		
126213-1	Kettenrad 20 Zähne normal		
126214-1	Kettenrad 21 Zähne		
126215-0	Abdeckkappe zum Kettenrad		
126216-0	Brenzbrüde zu 126206-0		
126217-0	Brenzbrüde zu 126207-0		
126218-1	Brenzbrüde zu 126208-0		
126219-0	Anlaufschabe f. Kupplungswelle		
126220-0	Anlaufschabe f. Nadellager		
126221-0	Anlaufschabe f. II. Gang		
126222-0	Sprengring für Kupplungswelle		
126223-0	Anlaufschabe f. Nadeln I. Schaftrod		
126224-0	Mutter für Kettenrad-Bef.		
126225-0	Sicherungsblech zu 126224-0		
126226-2	Dichtung zum Schaftrod (Gummi)		
126227-0	Gummikappe f. Kettenrad-Abdichtung		
126228-0	Kettenrad auf Kurbelwelle 27 Zähne		
126229-3	Kettenrad 16 Zähne		
126229-1	Kettenrad 17 Zähne		
126230-1	Kettenrad 18 Zähne		
126231-1	Distanzhülse f. Nadellager I. Schaftrod 28 Ø		
126232-1	Sprengling zu 9662 u. 126244-0		
126233-0	Kugellager mit Umföngsnut 52x25x15		
126234-0	Distanzscheibe f. Kettenrad o. Schaftwelle		
126235-0	Ausgleichscheibe 0,2-0,5 mm stark zu 126229-3		

Ab Motor Nr. 955691 werden alle mit * versehenen Teile wie folgt geliefert:

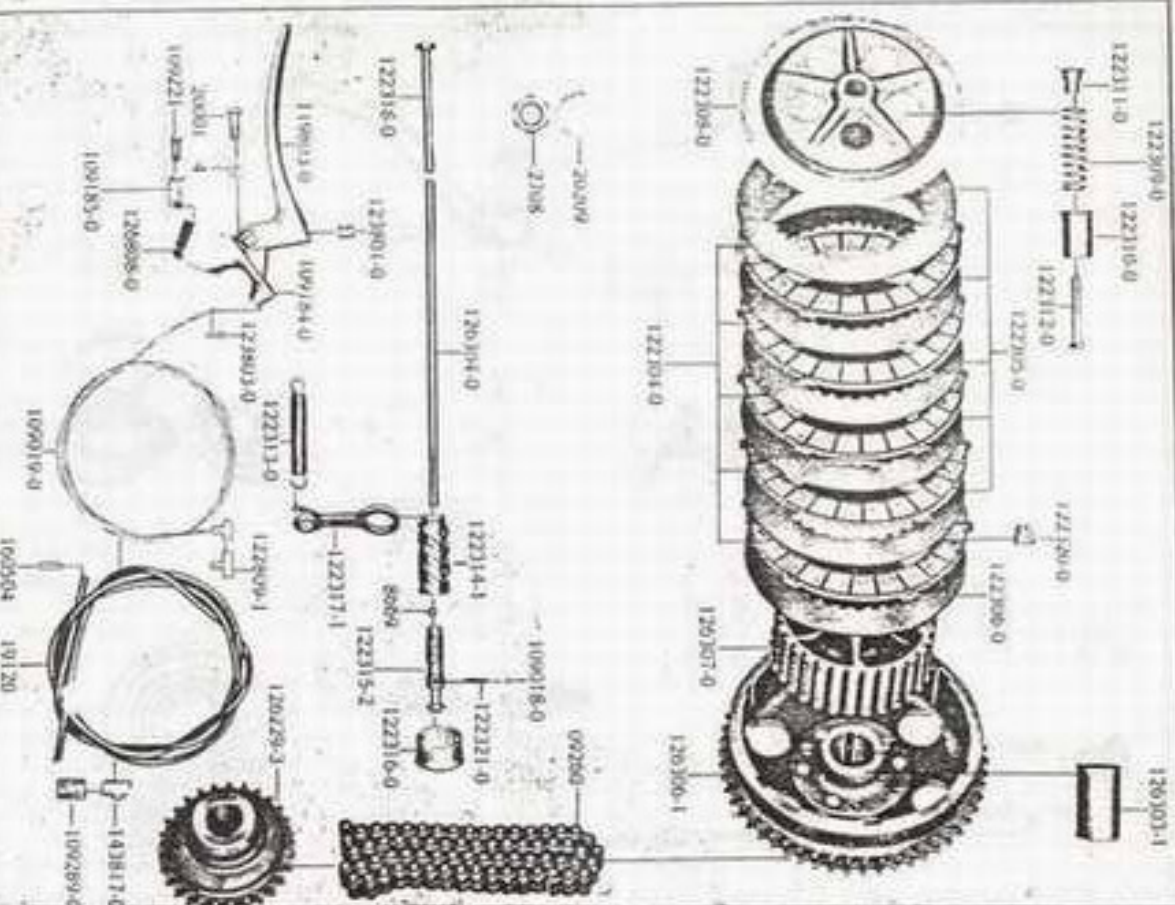
- Schaftrod 126203-3
- Anlaufschabe 126223-1
- Rollenlaufing 9662a
- Seegerinnen-Sicherung 261 20503

n. Bed.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Getriebe

Kupplung, Kupplungsbetätigung

Tafel 7



Getriebe

Kupplung, Kupplungsbetätigung

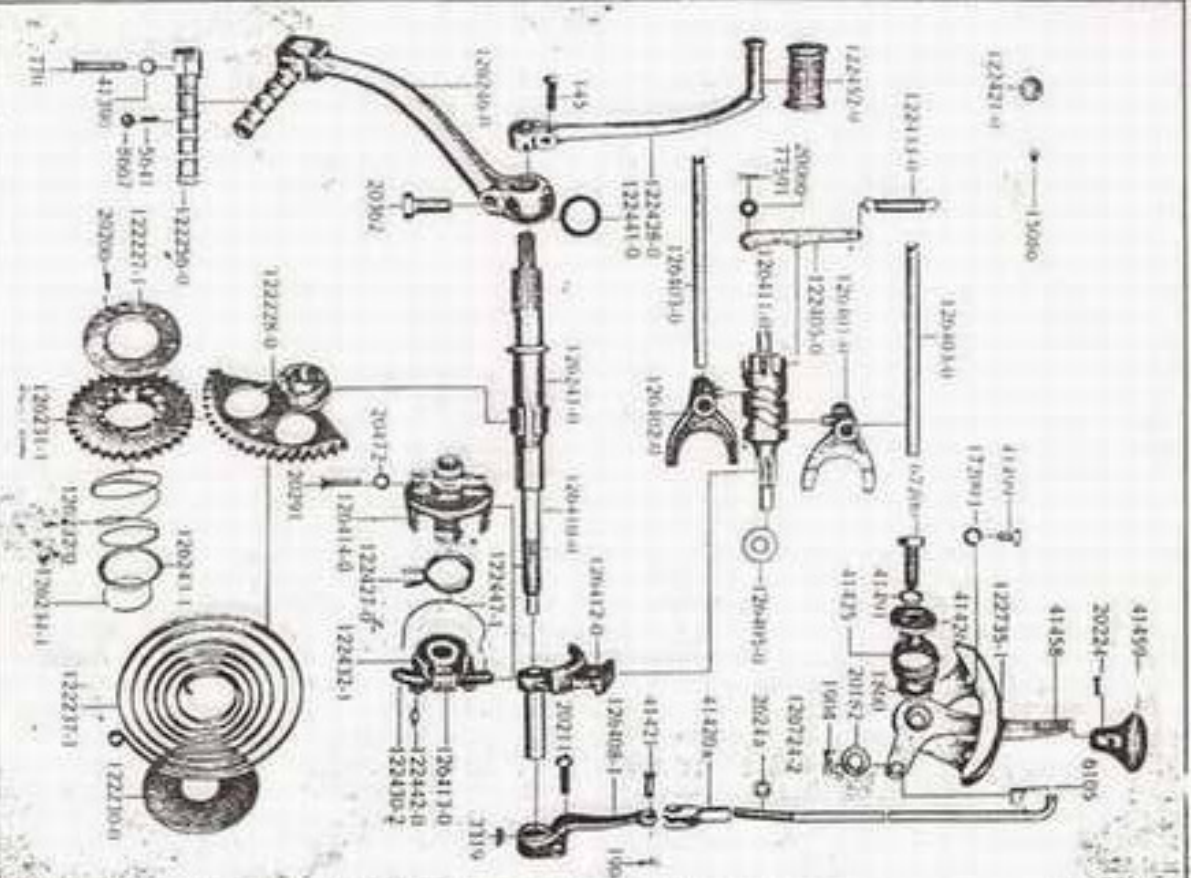
Tafel 7

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
09260	Doppelbüsenkette endlos 5xX $\frac{7}{16}$ " 68 Glieder DPK	1	
4	Mutter zur Schraube 20001	1	
2708	Flache Sechskantmutter zur Kupplungswelle	1	
8469	Kugel $\frac{1}{4}$ " für Kupplungs-Druckspindel	1	
19120	Spirale für Kupplung 1125 lang	1	
20001	Schraube zu 126908-0	1	
20209	Wellenförmiger Spannung 145	1	
109018-0	Kugel 5 mm für Kupplungs-Arretierung	1	
109019-0	Bowdenseil für Kupplung 1,9 mm \varnothing	1	
	1300 lang mit 122809-1		
109184-0	Führungskörper für Kupplungshebel	1	
109185-0	Klemmwinkel für 126808-0	1	
109221-0	Klemmschraube zu Klemmwinkel für Kupplungshebel	1	
109289-0	Dichtung zu 143817-0	1	
119603-0	Kupplungsdruckhebel	1	
122304-0	Kupplungsstammle im Kettenrad mit Korken	5	
122305-0	Kupplungsstammle für innere Mitnehmer	5	
122306-0	Halbhemelle für innere Kupplungshilfe	5	
122308-0	Federsteller	1	
122309-0	Druckfeder für Kupplung	5	
122310-0	Druckfederkoppe für Kupplung	5	
122311-0	Heismutter für Kupplungsfeder	5	
122312-0	Federstange zur Kupplung	5	
122313-0	Feder zum Spannen des Kupplungsseiles	1	
122314-1	Druckspindel für Kupplung	1	
122315-2	Gewindestock im Druckspindel	1	
122316-0	Handkoppe für Kupplungs-Verstellung	1	
122317-1	Hebel für Druckspindel zur Kupplungs-Betätigung	1	
122318-0	Druckengel	1	
122320-0	Korxlopfen	120	
122321-0	Druckfeder für 5 mm Kugel I, Kuppl.-Druckspindel		
122809-1	Leitstück für Kupplungsseil		
123601-0	Führungstrolche zum Handhebel für Bowdenseil		
123603-0	Leinwand für Kupplungsseil (Hebelseite)		
124729-3	Kettenrad auf Kurbelwelle 27 Zähne		
126303-1	Leitbüchse für Kupplungs-Kettenrad		
126304-1	Druckstange für Kupplungs-Betätigung		
126307-0	Kupplungskettenrad 52 Zähne		
126608-0	Innere Mitnehmer		
126870-0	Kupplungsdruckhebel kompl.		
143817-0	Bowdenseil kompl. (ohne Abbildung)		
160504	Magnet-Bowdenseil-Schlenkimpfel mit Dichtung Endnippel für Spirale	2	

Getriebe

Schaltung

Tafel 8



Getriebe

Schaltung

Tafel 8

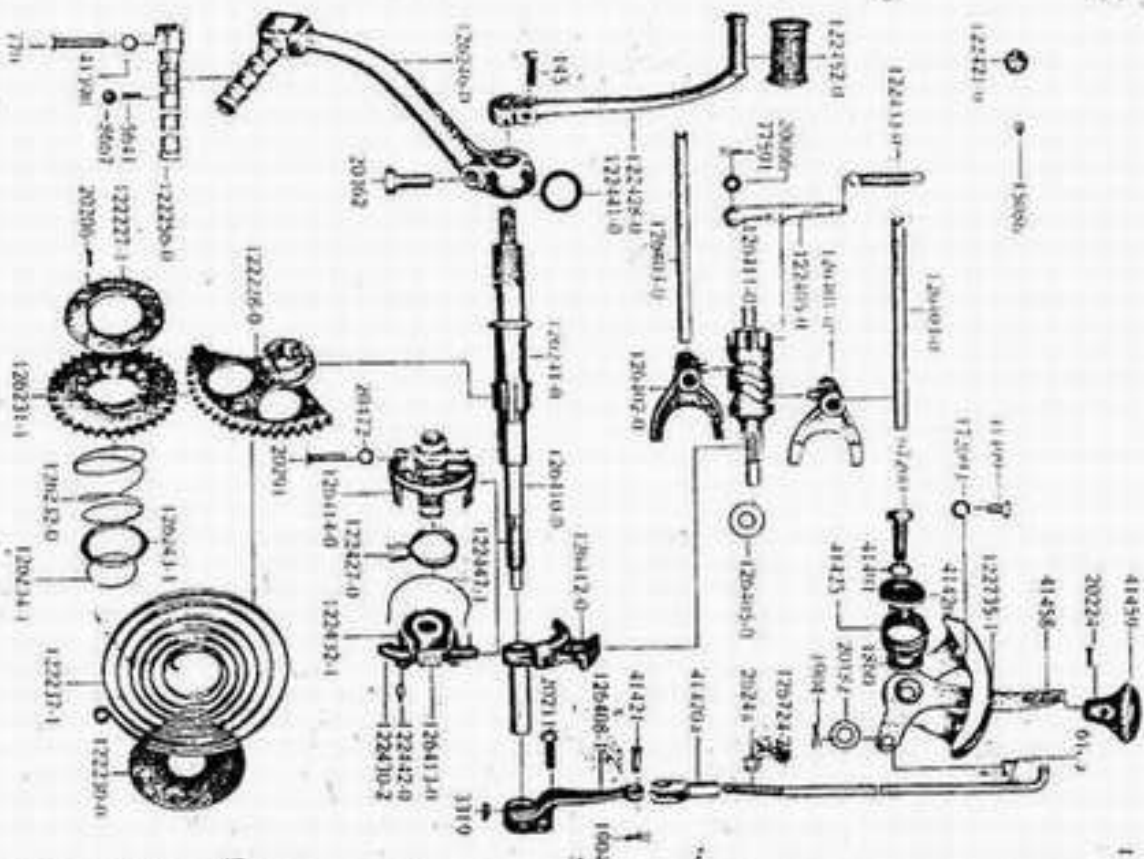
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
145	Sechskantschraube f. Fußschalthebel M 7 x 18 Din 931	1	
3319	Schraubenfeder f. Schalthebel f. Hand 4 x 5 Din 304	1	
15085	Fedtrippel	1	
20056	Unterlegscheibe zum Bundbolzen 6/4 Kr. 983	1	
20211	Sechskantschraube f. Schalthebel f. Hand M 7 x 20 Din 931	1	
20291	Senkschraube für Anschlag M 6 x 28 Din 87	1	
20472	Scheibe F. Z. O. 6 zu 20291	2	
77591	Splint 1,6 x 10 Din 94 zu Bundbolzen	2	
122405-0	Sparzlinke	1	
122421-0	Verschleißblech für Kurvenwalze im Gehäuse	1	
122427-0	Rückholfeder	1	
122428-0	Fußschalthebel	1	
122430-2	Schaltekinke zur Fußschaltung	1	
122432-1	Haltesteibe für Feder und Schaltekinke	2	
122433-0	Zugfeder für Schaltröhren	1	
122442-0	Führungsbolzen für Schaltekinke	1	
122447-1	Schaltekinckenfeder für Fußschaltung	1	
122452-0	Gummi für Schalthebel	1	
126401-0	Schaltegabel für 1. u. 3. Gang	1	
126402-0	Schaltegabel für 2. u. 4. Gang	1	
126403-0	Führungswelle für Schaltegabel	1	
126404-0	Bundbolzen zu 122405-0 (ohne Abbildung)	2	
126405-0	Anlaufschraibe für Kurvenwalze	1	
126408-1	Schalthebel für Handschaltung	1	
126410-0	Welle für Fußschaltung	1	
126411-0	Kurvenwalze	1	
126412-0	Zahnsegment	1	
126413-0	Schalstück	1	
126414-0	Anschlag für Fußschaltung	1	

Tankschaltung u. Kickstarter siehe Tafel 9

Getriebe

Tankschaltung und Kickstarter

Tafel 9



Getriebe

Tankschaltung und Kickstarter

Tafel 9

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
1860	Unterlegscheibe zum Schalthebel	1	
1904	Splint 1,5x12 Din 94 f. Schalstange v. Bolzen	2	
2624c	Mutter auf Schalstange M 8x1,25	1	
6105	Blechauge für Schalstange	1	
20182	Unterlegscheibe an Schalstange 8,4 Din 433	1	
20224	Senkschraube z. Bef. d. Schalgriffes M 4x11 Din 91	1	
41420a	Gabelstück	1	
41421	Bolzen im Gabelstück 6 h 11x13,5 Din 1434	1	
41425	Druckfeder für Schalung	1	
41426	Distanzstück für Schalung	1	
41458	Schalthebel	1	
41459	Schalgriff	1	
41491	Zahnscheibe FZL 10	1	
41499	Sechskantschraube f. Schalsegment M7x10 Din 933	2	
67200	Sechskantschraube f. Schalhebel M 10x28 Din 931	1	
172093	Federling 7,5 Din 127	2	
122735-1	Schalsegment	1	
126724-2	Schalstange	1	
Kickstarter			
770	LinSENSschraube M 7x35 Din 91	1	
5641	Druckfeder zu 122226-0	1	
8667	Stoßkugel 7/32"	1	
20206	Senkriet 4x17 Din 661 zu 122227-1	6	
20362	Sechskantschraube M10x25 Din 931 z. Kickst.-Kurbel	1	
41390	Feddrinde, Zahnscheibe FZO. 7 zu 770	1	
109320-0	Kickstarterkurbel kompl.	1	
122227-1	Mitnehmerstück	1	
122228-0	Kickstarter - Segment	1	
122230-0	Führungsscheibe für Kickstarterfeder	1	
122237-1	Kickstarterfeder	1	
122256-0	Fußhebel zur Tretkurbel	1	
122441-0	Gummiring für Kickstarter	1	
126231-1	Kickstarterrod	1	
126232-0	Feder für Kickstarterrod	1	
126234-1	Sicherungsring für Haltescheibe	1	
126241-0	Kickstarterwelle	1	
126243-1	Haltescheibe für Kickstarterfeder	1	
126246-0	Kickstarterkurbel	1	

Schaltung siehe Tafel 8

Fahrgestell

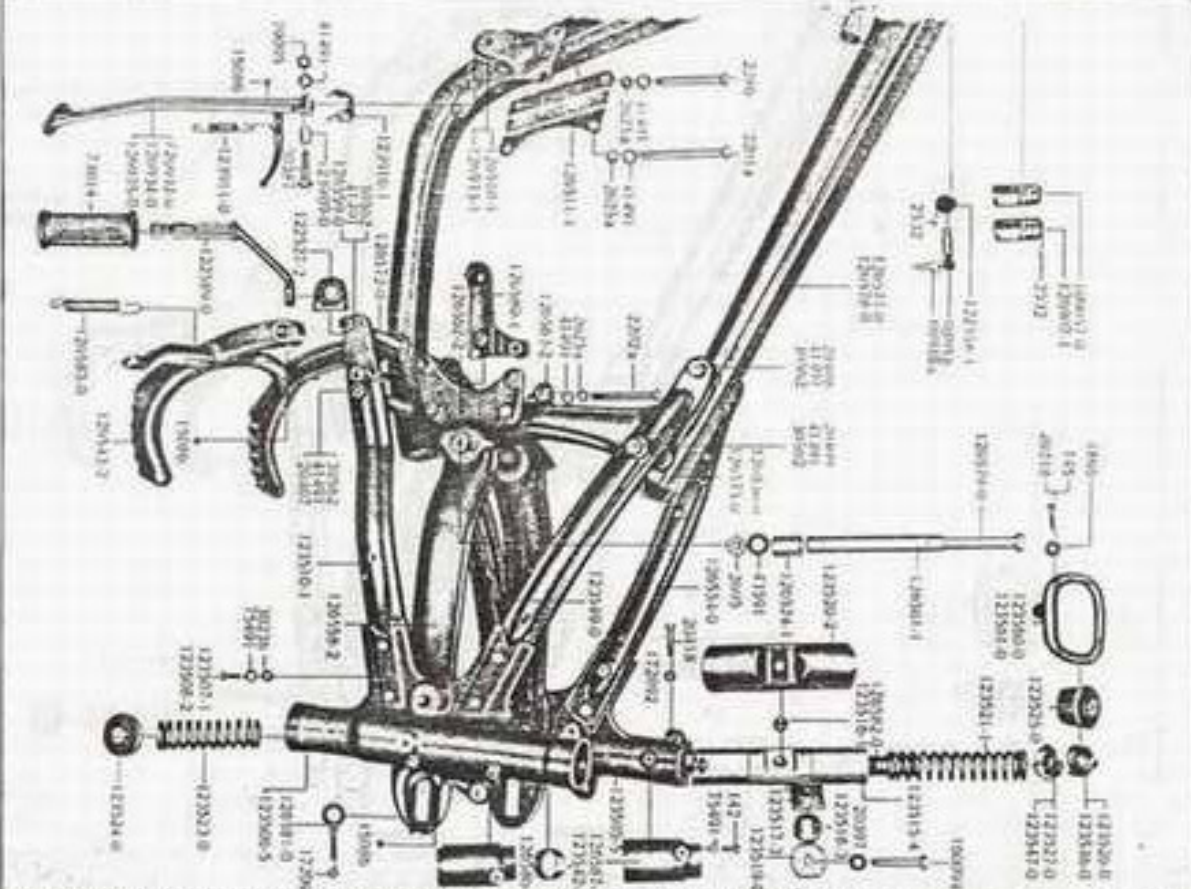
Rahmen und Hinterradfederung

Tafel 10

Fahrgestell

Rahmen und Hinterradfederung

Tafel 10



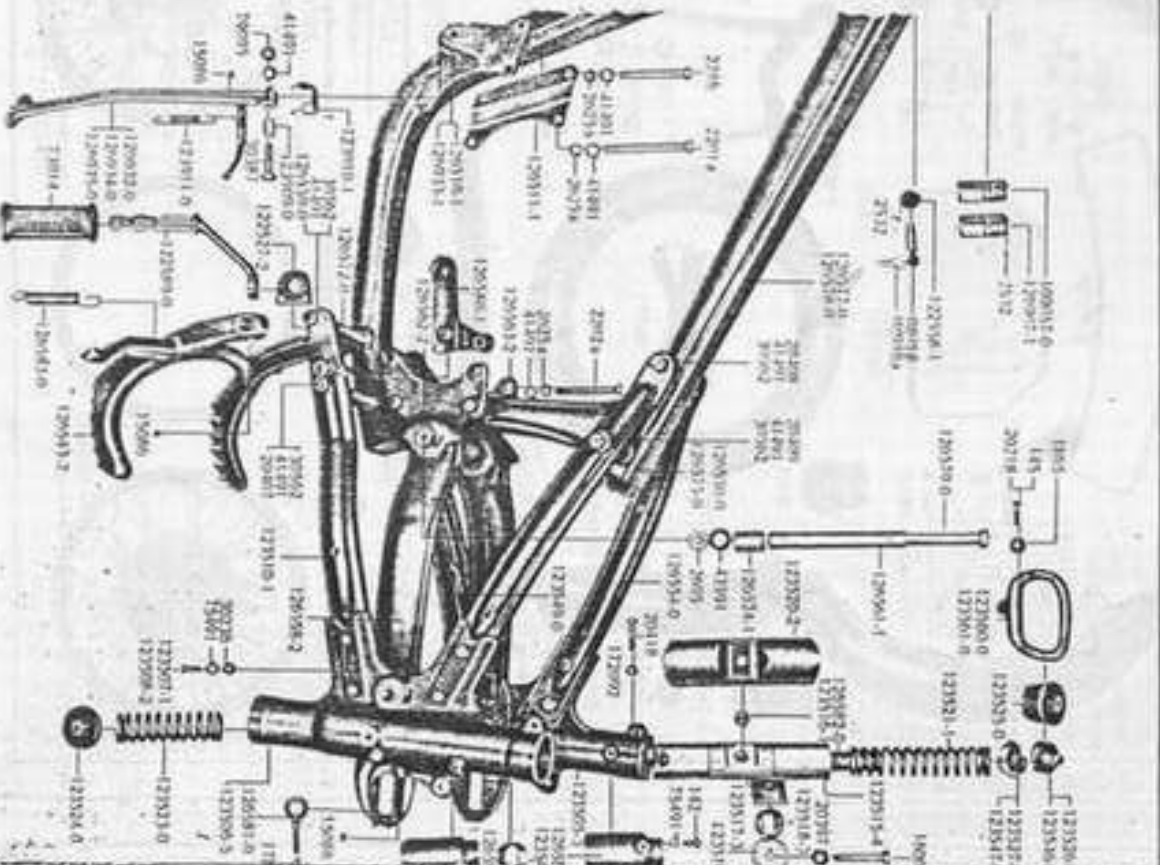
Erst- teil-Nr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
08918a	Schlüssel zu 08918	1	
08918	Diebstahlverhinderungsschloß 122975-0	1	
142	Schraube 6kant M 7x12 Din 931 zu 126586/87-1	2	
145	Sechskantschraube M 7x18 Din 931 zu 123561-0	2	
1855	Schraube 7,4 zu 145	2	
2201a	Sechskantschraube für Motorbef. vorn 10x100	2	
2202a	Sechskantschraube für Motorbef. vorn 10x100 und Motorbefestigung 10x100	2	
2286	Sechskantschraube für Motorbef. vorn 10x78	4	
2552	Kernbolzen zu 122558-1 2,6x5	2	
2552	Kernbolzen zu 122558-1 2,6x5	2	
2625a	Kernbolzen 2,6 Ø 5 lang für Typenschild	1	
2695	Mutter zu 2201a/2a/2895	1	
15086	Mutter nach M 16x1,5 Kr. 752 zu 126579-0	1	
20218	Schmierriempelein	1	
20297	Sechskantschraube M 7x25 Din 931 zu 123560-0	4	
20407	Spannung wellenformig AN 953 zu 160094	2	
20408	Sechskantschraube f. unt. Hinterrad M 10x1x265 K. 551	1	
20409	Sechskantschraube f. ob. Hinterrad M 10x1x135 K. 551	1	
20418	Sechskantschraube f. ob. Hinterrad M 10x1x230 K. 551	1	
20236	Sechskantschraube M 7x35 Din 931 z. Führungszylinder	1	
20562	Mutter M 8 Din 934 zur Riffelschraube	1	
30562	Mutter M 10x1 Din 934 zu 126559-0/20407	1	
41491	Mutter M 10x1 Din 934 zu 20408/9	1	
41491	Fed. Zahnschleibe M 10 AN 954 z. 20408/9	1	
41491	Fed. Zahnschleibe M 10 AN 954 z. 26250	1	
43391	Zahnschleibe M 16 AN 954 zu 126579-0	1	
73014	Fußrastengummif.	1	
75491	Zahnschleibe M 8 AN 954 zur Riffelschraube	1	
75491	Federnde Zahnschleibe M 7 AN 954 zu 126586/87-1	1	
50094	Sechskantschraube M 10x60 Din 931 zu 123515-4	1	
72092	Mutter M 7 Din 934 zu 20418	1	
72092	Mutter M 7 Din 934 zu 126581-0	1	
09057-0	Typenschild neutral	1	
22527-2	Arretierblock für Fußraste links	1	
22552-0	Lagerbüchse ungetrieften f. Kippständer (s. Abb.)	1	
22558-1	Deckel zum Gehäuse der Diebstahlverhinderung	1	
22589-0	Fußrasten	1	
23506-5	Rechte Führungshülse	1	
23506-5	Linke Führungshülse	1	
23507-1	Riffelschraube M 8x18	1	
23508-2	Riffelschraube M 8x25	1	
23510-1	Untere Gabelscheide mit Verankerung links	1	
23515-4	Führungskolben	1	
23516-1	Nutmutter zum Führungskolben	1	
23517-3	Mitnehmerzapfen	1	
23518-3	Gleitring	1	
23519-0	Gleitschleibe	1	
23520-2	Abdeckblech	1	
23521-1	Außere Druckleder	1	

Rahmen, Hinterradfederung und Schnellständer
siehe auch Tafel 11

Fahrgestell

Rahmen, Hinterradfederung u. Schnellständer

Tafel 1



Fahrgestell

Rahmen, Hinterradfederung u. Schnellständer

Tafel 11

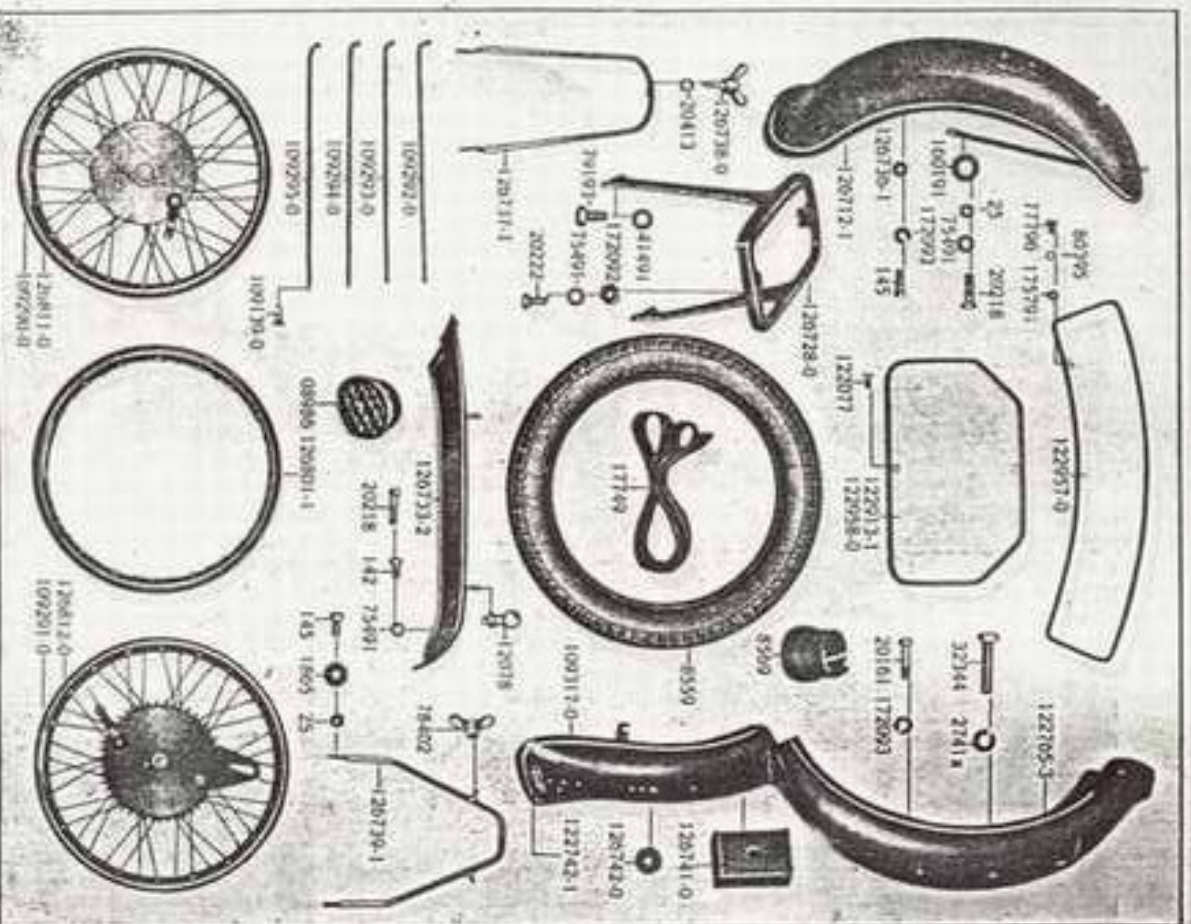
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
23523-0	Untere Druckfeder	2	
23524-0	Untere Verschlusskappe	2	
23525-0	Oberer Verschlusskappe	2	
23526-0	Oberes Gleitstück für Soziusnachstellung links	2	
23527-0	Unteres Gleitstück für Soziusnachstellung links	2	
23542-2	Büchse zur Schwinggabel	1	
23546-0	Oberes Gleitstück für Soziusnachstellung rechts	2	
23547-0	Unteres Gleitstück für Soziusnachstellung rechts	2	
23549-0	Untere Gabelscheide mit Verstärkung rechts	1	
23560-0	Handgriff für Soziusnachstellung Tempoguß	1	
23561-0	Handgriff für Soziusnachstellung Tempoguß	1	
26510-1	Vorderes Motorbefestigungsblech links (wenn ohne Schnellständer mit Seitenwagen)	1	
26511-1	Vorderes Motorbefestigungsblech rechts	1	
26524-1	Broncebüchse zu 126579-0	1	
26543-2	Kippständer für Hintere Gabel	2	
26550-0	Oberer Gabelscheide kompl. (ohne Abbildung)	1	
26554-0	Hinterbau links kompl. (ohne Abbildung)	1	
26555-1	Schwingende Hintergabel kompl.	1	
26556-1	Befestigungsbolzen,unt.Hintergabelu,Fußkrasten	1	
26557-0	Distanzrohr 22 Ø 170 lang	1	
26558-2	Linkes Seitenteil f. Gabellagerung u. Motorbef.	2	
26559-0	Rechtes Seitenteil f. Gabellagerung u. Motorbef.	2	
26561-1	Hülsen für Kippständerlagerung 18 Ø	1	
26562-2	Distanzhülse mit Hornbeil für Hinterstrebe	2	
26563-2	Rahmen Vorderteil kompl.	2	
26564-0	Rahmen kompl.	1	
26565-1	Bef. Bolzen zu 126558-2 16x205	1	
26566-1	Lagerbock für Fußbremse rechts und Fußbremse	1	
26567-0	Keilspanner	1	
26568-1	Gummipuffer für äußere Hauptfeder	1	
26569-0	Kippständerfeder	1	
26586-1	Oberes Abdeckblech links für Hülsen - Hirtfe	1	
26587-1	Oberes Abdeckblech rechts für Hülsen - Hirtfe	1	
26907-1	Typenschild	1	
15086	Schnellständer		
30387	Schmierlippe		
41491	Sechskantschraube M 10x40 Din 931		
79095	Zahnschibe innen M 10 AN 954 zu 79095		
79095	Mutter B 10 Din 439 zu 30387		
23909-0	Distanzbüchse		
23910-1	Schutzblech für Schnellständer		
23911-0	Feder für Schnellständer		
26922-0	Schnellständer kompl.		
26923-0	Vorderes Motorbef.blech mit Lagerbock für Schnellständerstrebe kompl.		
26923-1	Schnellständerstrebe kompl.		
26923-0	Fußhilt für Schnellständer		

Rahmen und Hinterradfederung
siehe auch Tafel 10

Fahrgestell

Kotflügel, Gepäckträger und Ketenschutz

Tafel 12



Fahrgestell

Kotflügel, Gepäckträger und Ketenschutz

Tafel 12

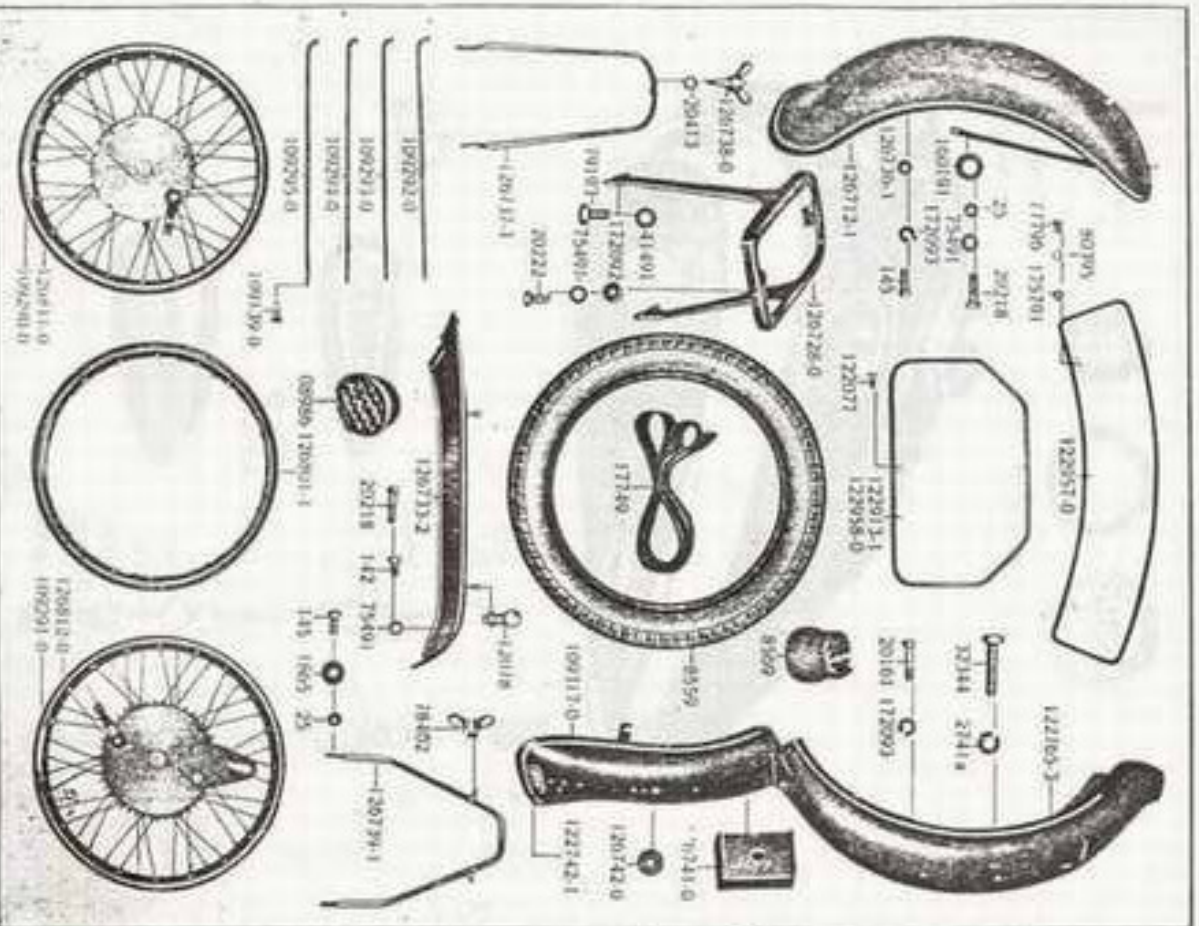
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
25	Mutter 8 7 Din 439 zu 20218	2	
25	Mutter 8 7 Din 439 zu 145	2	
145	Sechskantschraube f. Vorderrad-Kotflügel M 7x18 Din 931 zu 126739-1	2	
145	Sechskantschraube M 7x18 Din 931 f. bel.-bügel zu 126712-1	2	
1865	Unterlegscheibe für Strebe o. Gepäckträger	2	
2741	Federling 10,5 Din 127 zu 32344	1	
20161	Sechskantschraube f. hint. Kotflügel M 7x30 Din 931	1	
20218	Sechskantschraube f. Vorderradkotflügel M 7x35 Din 931	1	
20413	Springring innen f. Knabelschraube 8 AN 971	1	
32344	Sechskantschraube f. Hinterradkotflügel 10x45 Din 923	1	
75491	Zahnschneibe FZJ.7 zu 20218	1	
78402	Feststellknobel zu 126739-1	1	
109317-0	Hinterteil für Kotflügel	1	
160191	Spannring wellenförmig 12,5 AN 953 zu 20218	1	
172093	Federling 7,5 Din 127 zu 20161	1	
172093	Federling 7,5 Din 127 zu 145	1	
122742-1	Abziehbild für hint. Kotflügel	1	
122765-3	Hinterradkotflügel kompl.	1	
126712-1	Vorderradkotflügel	1	
126736-1	Distanzhülse zu 145	1	
126736-1	Vorderradständer	1	
126738-0	Knabelschraube für Vorderradständer	1	
126739-1	Befestigungsbügel für Hinterradkotflügel	1	
126741-0	Ob. Zwischenstück für hint. Kotflügel	1	
126742-0	Unt. Zwischenstück für hint. Kotflügel	1	
20222	Gepäckträger Sechskantschraube f. Gepäckträgerbef. M 7x15 Din 931	2	
41491	Zahnschneibe 10 AN 954 zu 79193	2	
75491	Zahnschneibe 7 AN 954 zu 20222	2	
79193	Sechskantschraube M 10x18 Din 923 für Gepäckträgerbefestigung	2	
172092	Mutter M 7 Din 934 zu 20222	2	
126728-0	Gepäckträger	1	
142	Ketenschutz Sechskantschraube für ob. Ketenschutz M 7x12 Din 931	1	
12078	Luftpumpenhalter	1	
20218	Sechskantschraube M 7x25 Din 931 für unteren Ketenschutz	1	
75491	Zahnschneibe 7 AN 954 zu 142	1	
126733-2	Oberer Ketenschutz	1	

Räder, Bereifung u. Nummernschilder siehe Tafel 13

Fahrgestell

Räder, Bereifung und Nummernschilder

Tafel 13



Fahrgestell

Räder, Bereifung und Nummernschilder

Tafel 13

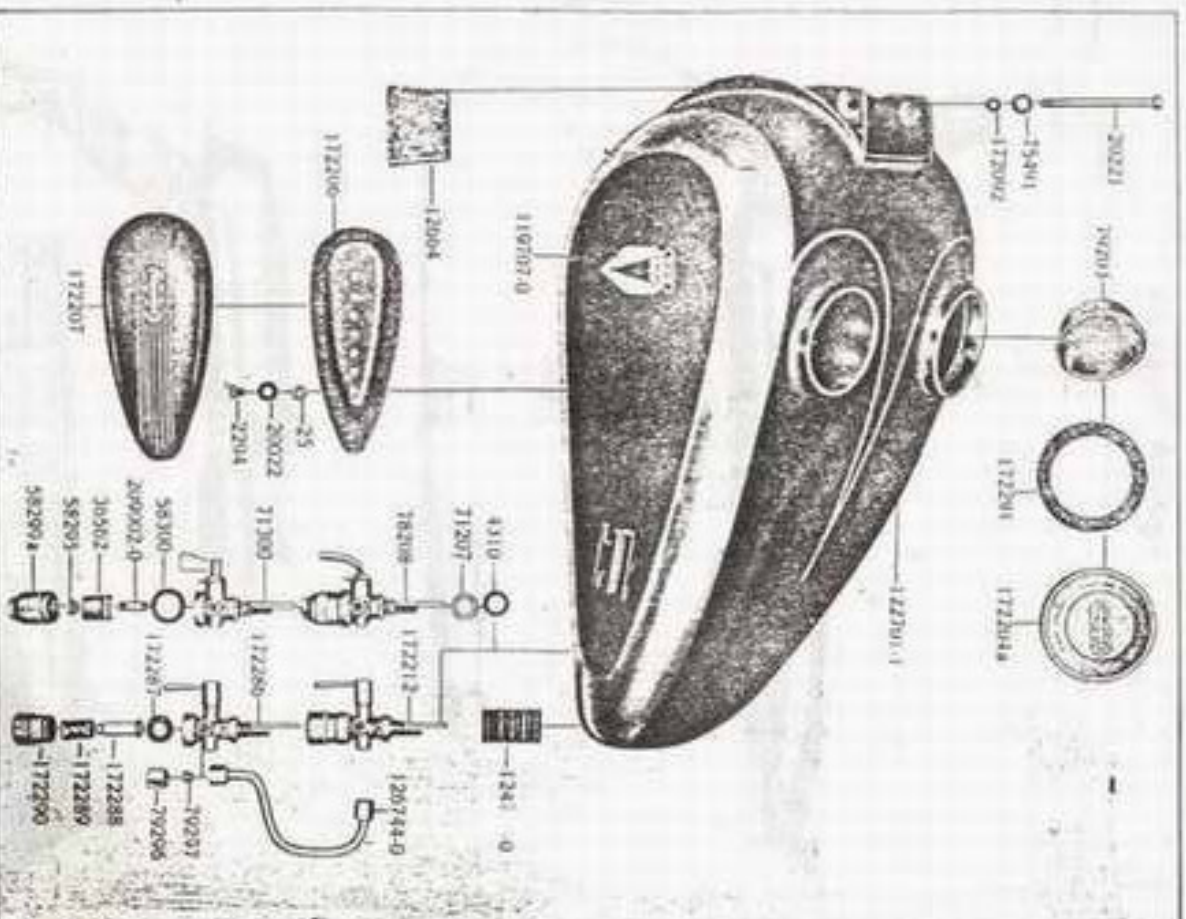
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
8559	Taufdecke SS-Bolton 3,5x19	2	
8569	Schlauch 3,5x19	2	
17749	Felgenband für Bereifung 3,5x19	2	
109139-0	Speichenstift für Speiche 4 Ø	80	
109290-0	Vorderrad nackt ohne Bereifung	1	
109291-0	Hinterrad nackt ohne Bereifung	1	
109292-0	DD-Speiche f. Vorder- u. Hinterrad-Bremstrommel-seite M 4 Ø X 206 lang 90° außen	20	
109293-0	DD-Speiche f. Vorder- u. Hinterrad-Bremstrommel-seite M 4 Ø X 206 lang 110° innen	20	
109294-0	DD-Speiche f. Vorder- u. Hinterrad-Einhängeseite M 4 Ø X 212 lang 90° außen	20	
109295-0	DD-Speiche f. Vorder- u. Hinterrad-Einhängeseite M 4 Ø X 212 lang 110° innen	20	
126801-1	Teilbrettelge 3x19 für Bereifung 3,5x19	2	
126811-0	Vorderrad kompl. ohne Bereifung	1	
126812-0	Hinterrad kompl. ohne Bereifung	1	
Nummernschilder			
08996	Rückstrolcher	1	
77796	Halbrundkopfschraube 5x10 Dia 86 zu 122957-0	2	
80395	Federling 5,3 Dia 127 zu 122957-0	2	
122077	Lenkerschraube für hint. Nummernschild M 5x10 Dia 91	2	
175791	Mutter M 5 Dia 934 zu 122957-0	2	
122913-1	Hint. Nummernschild groß (Ausland)	1	
122957-0	Nummernschild vorn	1	
122958-0	Hint. Nummernschild	1	

Korbflügel, Gepäckträger u. Kettenschutz
siehe Tafel 12

Fahrgestell

Kraftstoffbehälter

Tafel 14



Fahrgestell

Kraftstoffbehälter

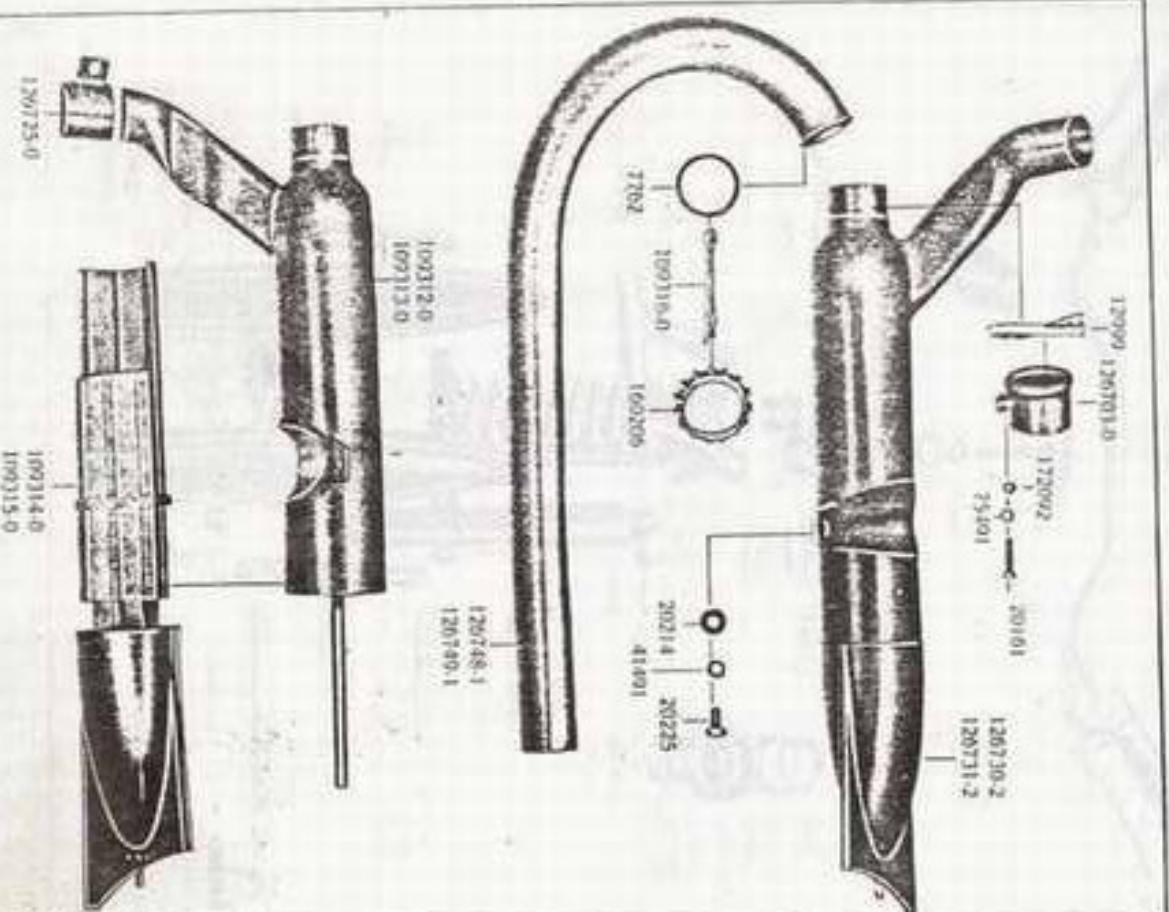
Tafel 14

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
25	Mutter zu 2294 B 7 Din 439	4	
2294	Vierkantschraube für Kolektissen-Befestigung	4	
4310	Dichtung C 14x18 Din 7603 zu 78208	1	
12664	Filz-Beläge	1	
20022	Unterlegscheibe für Kolektissen-Bel 7,4 Din 433	4	
20221	Sechskantschraube für Tankbel. M 7x90 Din 931	1	
36562	Siebrolle mit Sieb	1	
58295	Rundmutter	1	
58299a	Seiherkörper	1	
58300	Dichtung zu Seiherkörper	1	
71207	Ausgleichscheibe für Benzinhoh.	1	
71200	Benzinhoh.-Oberteil	1	
75491	Zohnscheibe FZL 7 zu 20221	1	
78208	Reservo-Benzinhoh.	1	
79203	Benzinsieb für Tank	1	
79296	Überwurfmutter für Benzingleitung M (12x) 5	2	
79297	Schlüpfing Ermeto für Benzingleitung	2	
119707-0	Abziehbild für Tank	2	
122201-1	Kraftstoffbehälter kompl.	1	
124738-0	Beläge für Tank (Gummi)	1	
126744-0	Benzingleitung	1	
172092	Mutter M 7 Din 934 zu 20221	1	
172204a	Verschlußdeckel kompl. mit Dichtung	1	
172206	Befestigungsblech für Kolektissen	1	
172207	Kolektissen (Gummi)	2	
172212	Reserve-Benzinhoh.	2	
172286	Benzinhoh.-Oberteil	1	
172287	Dichtung für Seiherkörper	1	
172288	Seihrohr	1	
172289	Siebrolle	1	
172290	Seiherkörper	1	
172291	Korkdichtung für Verschlußdeckel	1	
209002-0	Seihrohr	1	

Fahrgestell

Auspuff-Anlage

Tafel 15



Fahrgestell

Auspuff-Anlage

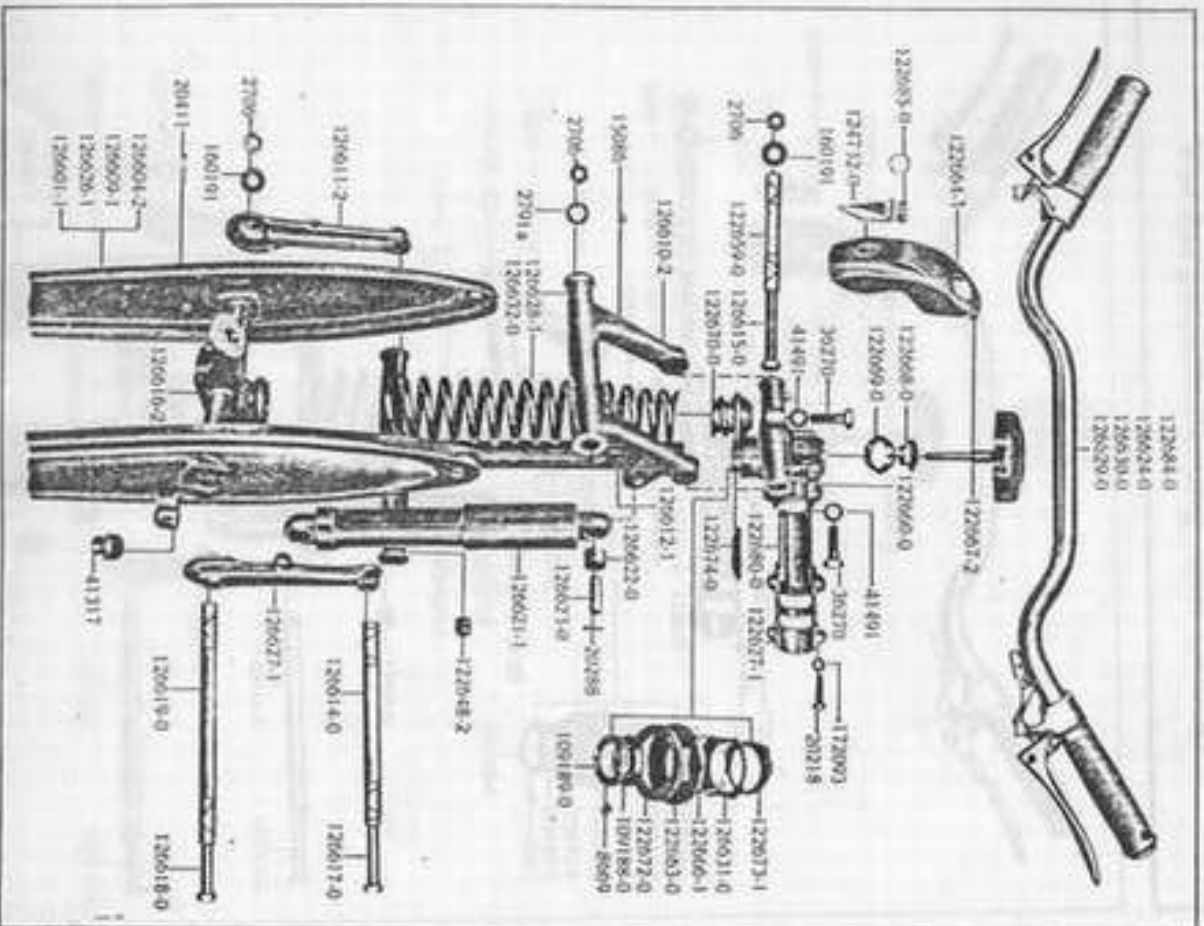
Tafel 15

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
7762	Dichtung zu 160206 (Metall, Asbest)	4	
12999	Arbeitschur zu Abdichtmuffe ca. 280 mm	2	in Bader
20161	Sechskantschraube M 7 x 30 Din 931 zu 126703-0	2	
20214	Bellgsschraube 10,5 zu 20225	2	
20225	Sechskantschraube F, Auspuff-Bef. M 10 x 15 Din 931	2	
41491	Zahnschraube 10 AN 954 zu 20225	2	
75491	Zahnschraube FZL 7 zu 126703-0	2	
109310-0	Auspuffanlage kompl, links	1	ohne
109311-0	Auspuffanlage kompl, rechts	1	Abbildg.
109312-0	Auspufftopforderer mit Verbindungsrohr links	1	
109313-0	Auspufftopforderer mit Verbindungsrohr rechts	1	
109314-0	Auspuff-Endstück mit Schalldämpfer links	1	
109315-0	Auspuff-Endstück mit Schalldämpfer rechts	1	
109316-0	Arbeitschur 210 mm lang 4 mm stark	2	
126701-1	Auspuffanlage kompl, rechts und links (s. Abb.)	2	
126703-0	Abdichtmuffe	2	
126725-0	Verbindungsmuffe für Auspufföpfe	1	
126730-2	Auspufftopf links	1	
126731-2	Auspufftopf rechts	1	
126748-1	Auspuffrohr links	1	
126749-1	Auspuffrohr rechts	1	
160206	Oberwurfmutter	2	
172092	Mutter M 7 Din 934 zu 126703-0	2	

Fahrgestell

Vordergabelfederung und Lenker

Tafel 16



Fahrgestell

Vordergabelfederung und Lenker

Tafel 16

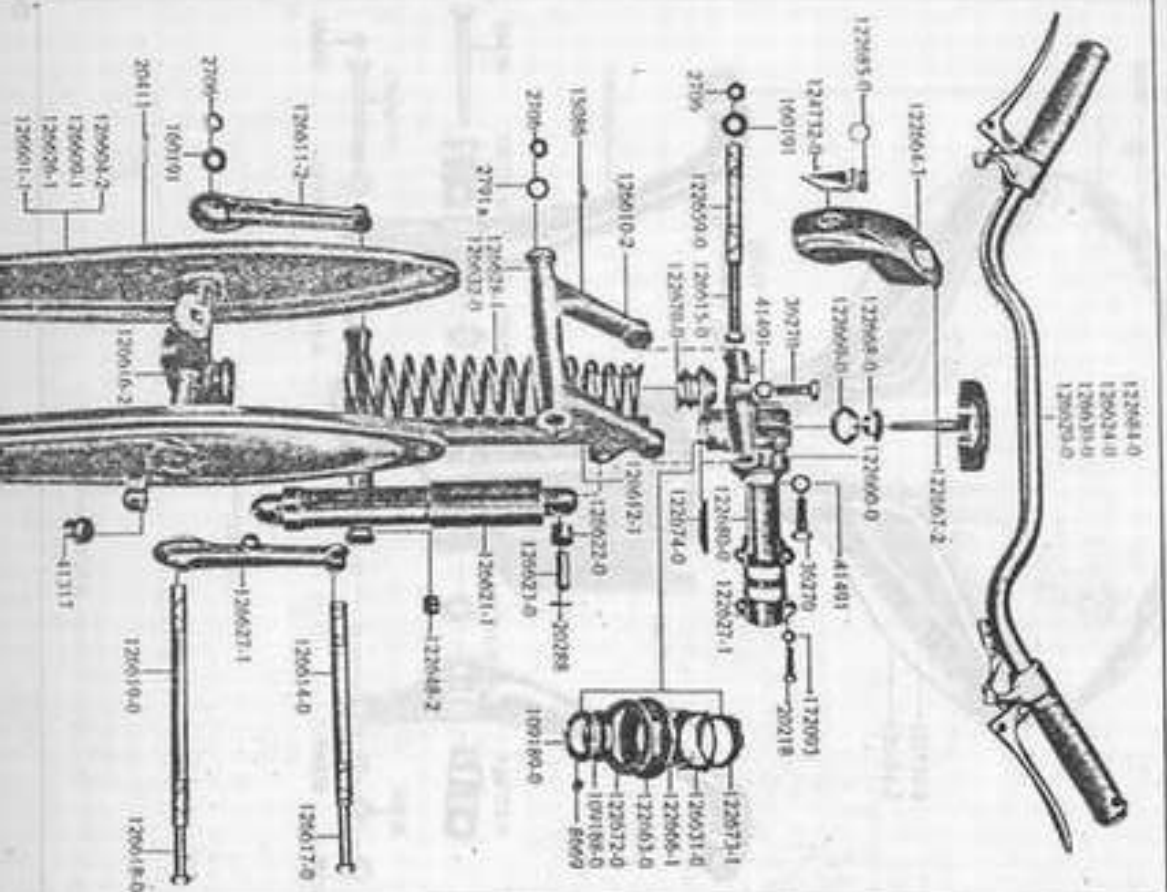
Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2706	Mutter M 12x1,5 zu 126615-0	1	
2706	Mutter M 12x1,5 zu 126617-0/18-0	3	
2791e	Unterlegscheibe für Gabelscheide oben	1	
8669	Kugel zu 160145	38	
15086	Schmierriepel	5	
20218	Sechskantschraube M 7x25 Din 931 zu 122627-1	4	
20288	Splint 2x15 Din 94 zu 126623-0	4	
20411	Nieten für Gabelscheide 5x35 Din 680	8	
36270	Sechskantschraube I, Klemmkopf M 10x30 Din 931	1	
36270	Sechskantschr., f. Federbet, oben M 10x30 Din 931	1	
41317	Gummipuffer	2	
41491	Federnde Zahnscheibe FZJ. 10 zu 36270	2	
160145	Fischer-Schridgkugellager (ohne Abbildung)	2	
160191	Wellenformiger Spanning 12 s zu 126615-0	1	
160191	Wellenformiger Spanning 12 s zu 126617-0/18-0	3	
172093	Federling 7,5 Din 127 zu 122627-1	4	
109188-0	Kugellagerschale 48x30x5,5 zu 160145	2	
109189-0	Kugellagerschale 48x31x5,5 zu 160145	2	
122627-1	Deckel zum Klemmkopf	1	
122648-2	Gummiprofen für Lenkkopf	2	
122659-0	Lagerhülse im Klemmkopf 115 lang	1	
122660-0	Klemmkopf	1	
122663-0	Feste Scheibe für Steuerdämpfer	1	
122664-1	Abdeckplatte für Druckfeder	1	
122666-1	Feder für Steuerdämpfer	1	
122667-2	Regulierscheibe mit Bolzen für Steuerdämpfer	1	
122669-0	Schraube im Steuerrohr	1	
122669-0	Sechskantmutter für Steuerrohr	1	
122670-0	Federscheibe oben	1	
122672-0	Dämpfungscheibe für Steuerdämpfer	1	

Vordergabelfederung und Lenker
siehe auch Tafel 17

Fahrgestell

Vordergabelfederung und Lenker

Tafel 17



Fahrgestell

Vordergabelfederung und Lenker

Tafel 17

Erstteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
122673-1	Druckschelbe zum Steuerdämpfer	1	
122674-0	Druckstück zum Steuerdämpfer	1	
122680-0	Klemmstück für Lenker Gummi	1	
122684-0	Lenker nach	2	
122685-0	Federling für Plakette	1	
124732-0	DK W.-Plakette	1	
126601-1	Federgabel kompl.	1	
126604-2	Gabelscheide kompl. rechts	1	
126609-1	Gabelscheide kompl. mit Zwischenstück	1	
126610-2	Oberer Gelenkhebel	1	
126611-2	Unterer Gelenkhebel links	1	
126612-1	Steuerrohr mit Lenkkopf kompl.	1	
126614-0	Lagerhülse für oberen Gelenkhebel 188 lang	1	
126615-0	Schraube zum Klemmkopf 12x155 lang	1	
126616-2	Lagerhülse m. Federscheide u. Schmelzverfahler	1	
126617-0	Sechskantschraube f. Gabelscheide oben 12x212 lg.	1	
126618-0	Sechskantschraube für Gabelscheide und Lenkkopf 12x255 lang	2	
126619-0	Lagerhülse für Lenkkopf und Gabel 222 lang	2	
126621-1	Teleskop - Stoßdämpfer	1	
126622-0	Gummhülse für Teleskopaufhängung	2	
126623-0	Lagerhülse für Teleskopaufhängung	2	
126124-0	Lenker kompl. mit Hebel ohne Griffe	1	
126626-1	Gabelscheide kompl. links	1	
126627-1	Unterer Gelenkhebel rechts	1	
126628-1	Druckfeder	1	
126629-0	Lenker nach mit Verstärkung	1	
126630-0	Lenker kompl. m. Hebel o. Griffe f. Seitenwegen	1	
126631-0	Sicherung für Druckstück für Steuerungs-dämpfer	1	
126632-0	Druckfeder für Seitenwegen	1	

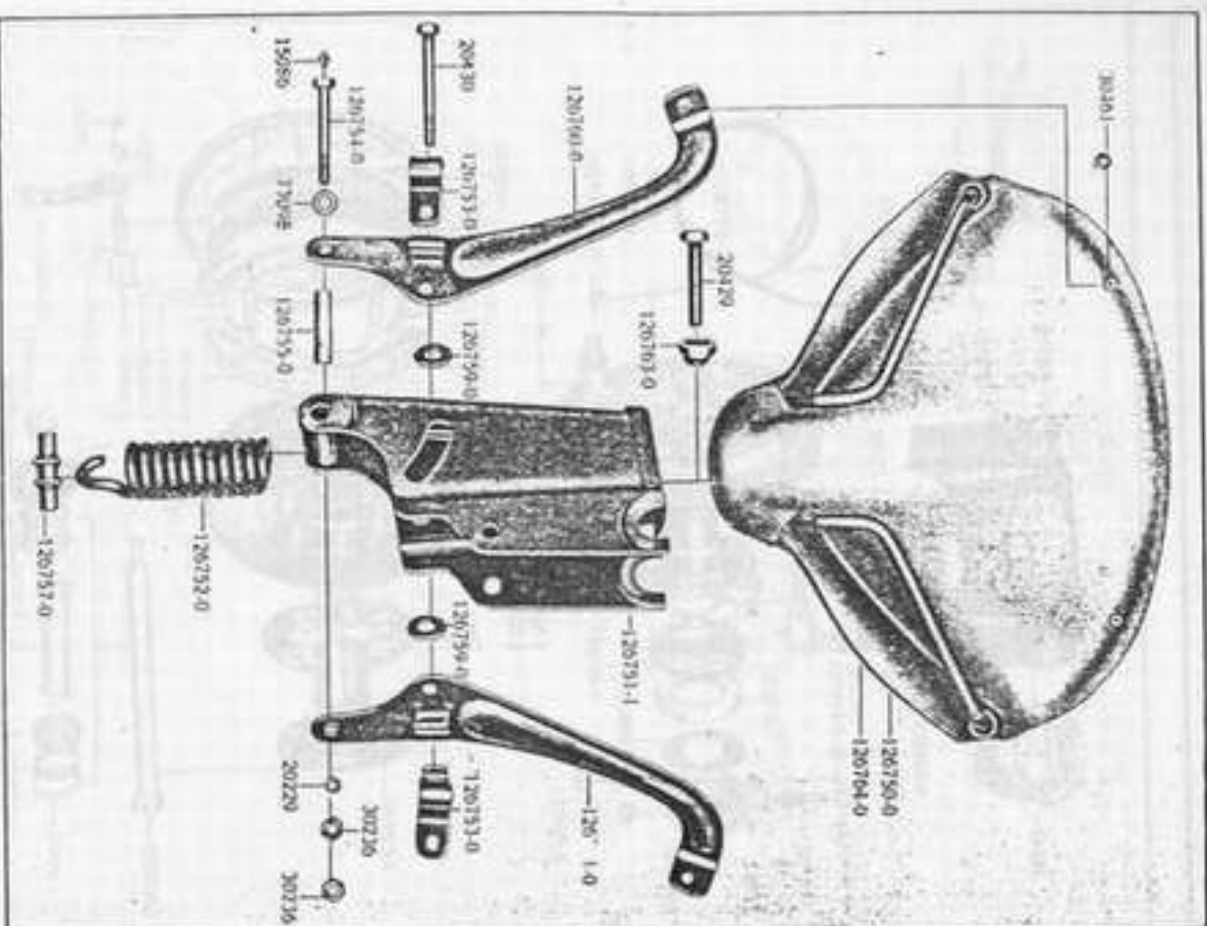
Vordergabelfederung und Lenker

siehe auch Tafel 16

Fahrgestell

Führer-Sattel

Tafel 18



Fahrgestell

Führer-Sattel

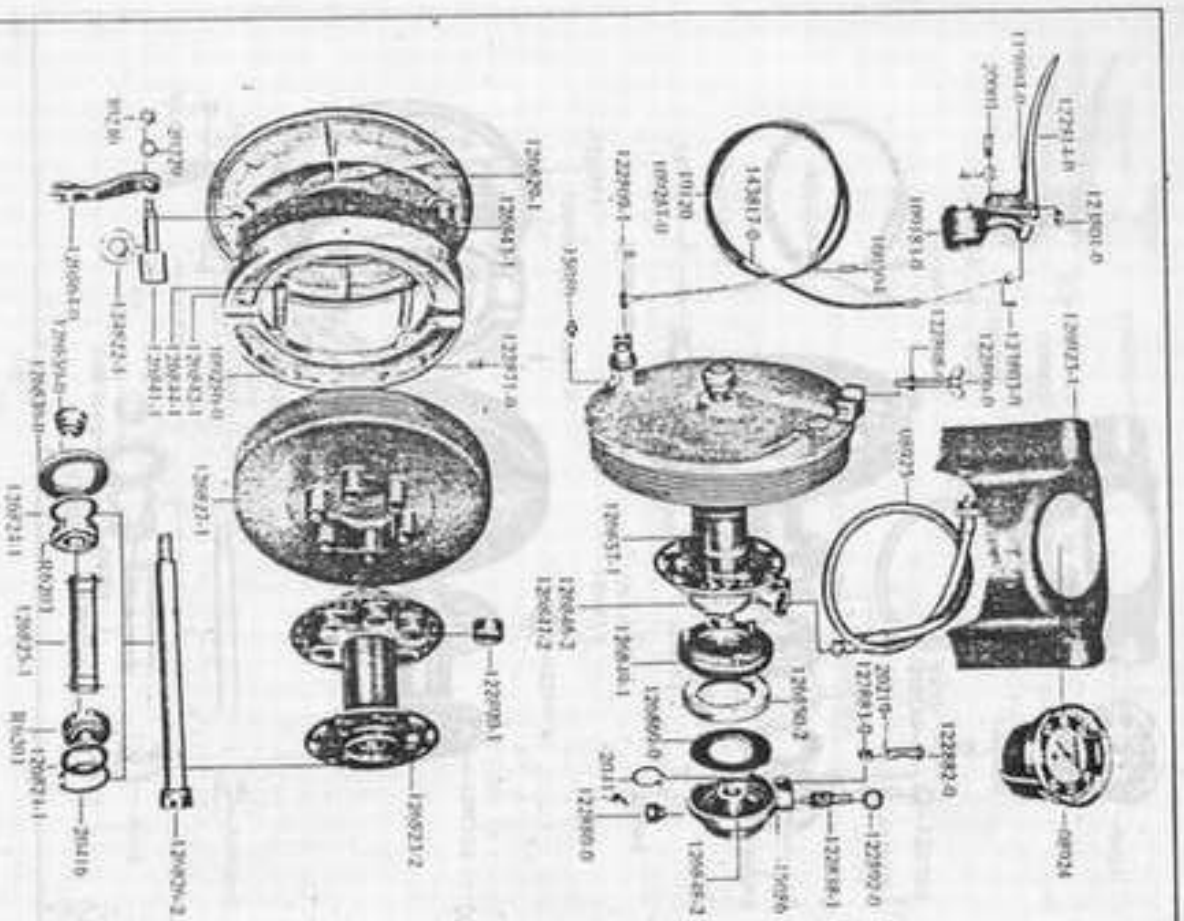
Tafel 18

Einzelteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
15086	Schmierrippe zu 126754-0	1	
20229	Zahnscheibe M 8 AN 954 zu 30236	2	
20429	Sechskantschraube M 10x55 Din 933 für Zugfeder	1	
20430	Sechskantschraube für Sattelfeder vorn M 8x75 Din 931	1	
30226	Mutter M 8 zu 126753-0	1	
30226	Mutter M 8 zu 126754-0	1	
30461	Mutter M 6 für Schwingbügelbefestigung	2	
73078	Boltschraube zu 126754-0	1	
126750-0	Sattel kompl. »Fogusac«	1	
126751-1	Sattelbock	1	
126752-0	Zugfeder mit Gewindestück	1	
126753-0	Befestigungsschelle zum Sattel	2	
126754-0	Sechskantschraube für Sattelbock vorn 8 Ø 63 lang	1	
126755-0	Distanzhülse zum Sattel vorn 12 Ø 48,5 lang	1	
126757-0	Distanzhülse mit Sicherungsschrauben für Sattelfeder	1	
126759-0	Gleitrolle für Sattelbock	2	
126760-0	Schwingbügel links	1	
126761-0	Schwingbügel rechts	1	
126763-0	Kugelkoppe zur Stellschraube	1	
126764-0	Satteldecke mit Rahmen	1	

Antrieb, Räder u. Bremsen

Tafel 19

Vorderradnabe



Antrieb, Räder u. Bremsen

Tafel 19

Vorderradnabe

Ersatz- teil-Nr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
R 6203	Kugellager	2	
15086	Schmierrippel	1	
20229	Zahnstange Innen M 8 AN 954	1	
20416	Seeger-Sicherung 401	1	
30236	Mutter M 8 Din 934	1	
109286-0	Bremstrockenhülfe kompl. mit Belag	2	
109318-0	Vorderradachse kompl. (ohne Abbildung)	1	
122871-0	Niete für Bremsbelag	14	
122870-1	Gumming	6	
124872-1	Anlaufschelbe für Bremschlüssel	1	
126873-2	Nabenkörper	1	
126874-1	Abdeckschelbe	2	
126875-1	Distanzrohr mit Stege	1	
126876-2	Achse	1	
126877-1	Bremstrommel	1	
126879-1	Gegenhalter nackt mit Drehbolzen	1	
126870-0	Anlaufschelbe im Gegenhalter Ferrozell	1	
126871-1	Bremschlüssel	1	
126872-1	Bremstrockenhülfe ohne Belag	2	
126873-1	Bremsbelag	2	
126874-1	Rückholfeder	2	
126875-1	Vorderradnabe kompl.	1	
126879-0	Helmsplitter	1	
126874-0	Bremsthebel	1	

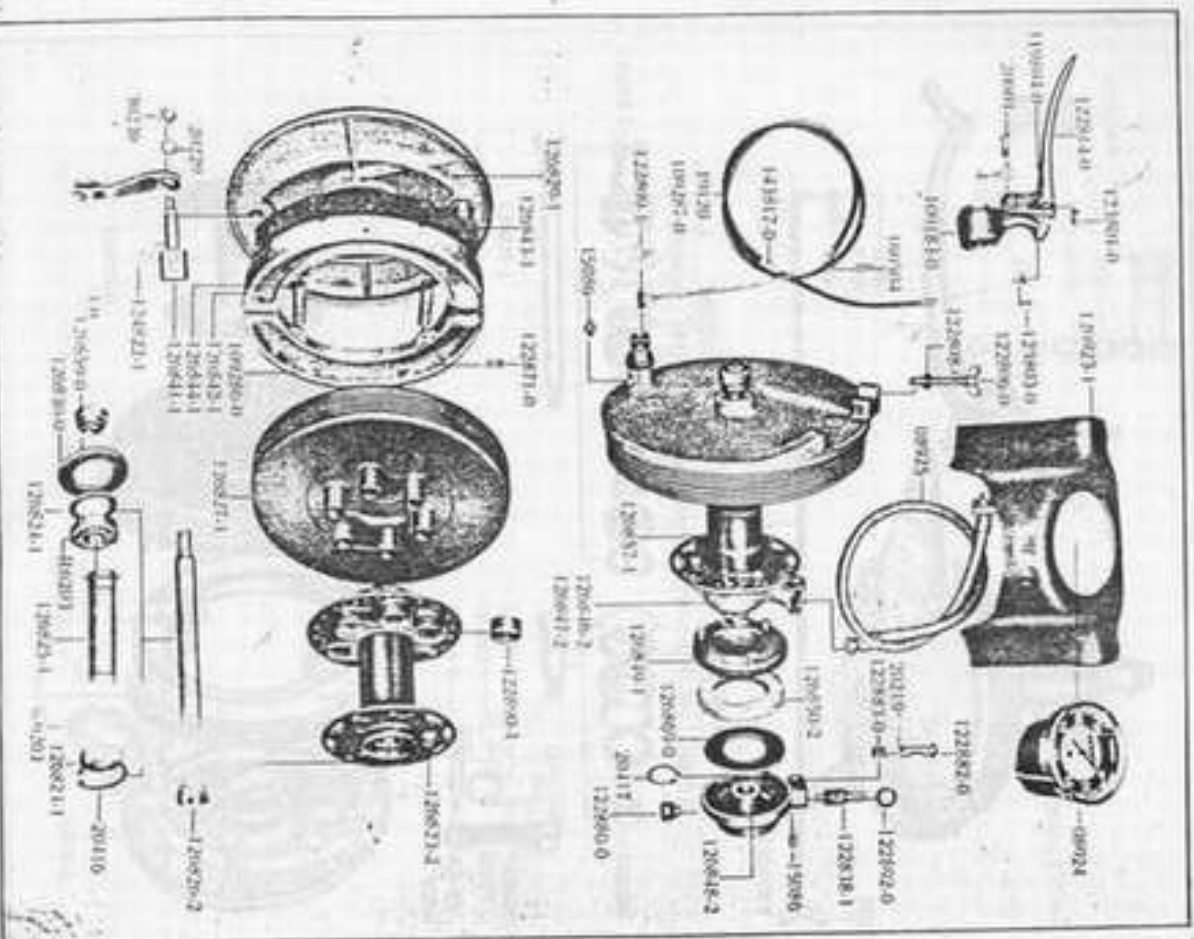
Vorderrad siehe Tafel 13

Handbremse,

Tachometer-Antrieb siehe Tafel 20

Antrieb, Räder u. Bremsen Tachometer-Antrieb, Handbremse

Tafel 20



Antrieb, Räder u. Bremsen Tachometer-Antrieb, Handbremse

Tafel 20

Ersatz- teil-Nr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
08924	Tachometeruhr kompl. 80 Ø P. u. S. (122923-0)	1	
08925	Antriebsspirale für Tachometer (126931-0)	1	
15086	Schmierlippe	1	
20219	Sicherungsstift für Anreihbolzen 2 m 6x12 Din 7	1	
20417	Seeger-Sicherung 21 a	1	
122838-1	Welle mit kleinen Ritzel	1	
122880-0	Lagerstopfen	1	
122882-0	Anreihbolzen	1	
122883-0	Druckfeder für Anreihbolzen	1	
122892-0	Anlaufscheibe	1	
126846-2	Tachometer-Antrieb kompl.	1	
126847-2	Tachometer-Antriebs-Gehäuse	1	
126848-2	Distanzrohr für Tachometer-Antriebsgehäuse	1	
126849-1	Schraubenrad mit Mitnehmerflansch	1	
126850-2	Fitzdichtung	1	
126859-0	Abdeckscheibe für Tachometer	1	
126923-1	Tachometerbreit	1	
Handbremse			
4	Mutter zur Schraube 20001	1	
19120	Spirale für Handbremse 822 lang	1	
20001	Schraube zu 122814-0	1	
160504	Endnippel für Bowdenspirale	2	
109183-0	Führungskörper zum Handhebel	1	
109185-0	Klemmwinkel zu 122814-0 (Abbildg. siehe Tafel 7)	1	
1092221-0	Klemmschraube z. Klemmwinkel (Abb. siehe Tafel 7)	1	
1092287-0	Bowdensattel für Handbremse mit Lötstück 1100 lang 1,9 mm	1	
1092289-0	Dichtung zu 143817-0 (ohne Abbildung)	1	
119804-0	Handbremshebel nackt	1	
122806-0	Stellschraube zur Handbremse	1	
122808-0	Gegenmutter für Handbremse	1	
122809-1	Lötstück mit Bowdensattel (Bremsseite)	1	
122814-0	Handbremshebel kompl.	1	
122801-0	Führungsschleife zum Handhebel für Bowdensattel	1	
122803-0	Lötstift für Handbremshebel (Hebelseite)	1	
126871-0	Bowdenzug kompl. (ohne Abbildung)	1	
143817-0	Magura-Bowdensattel Schmierlippe m. Dichtung	1	

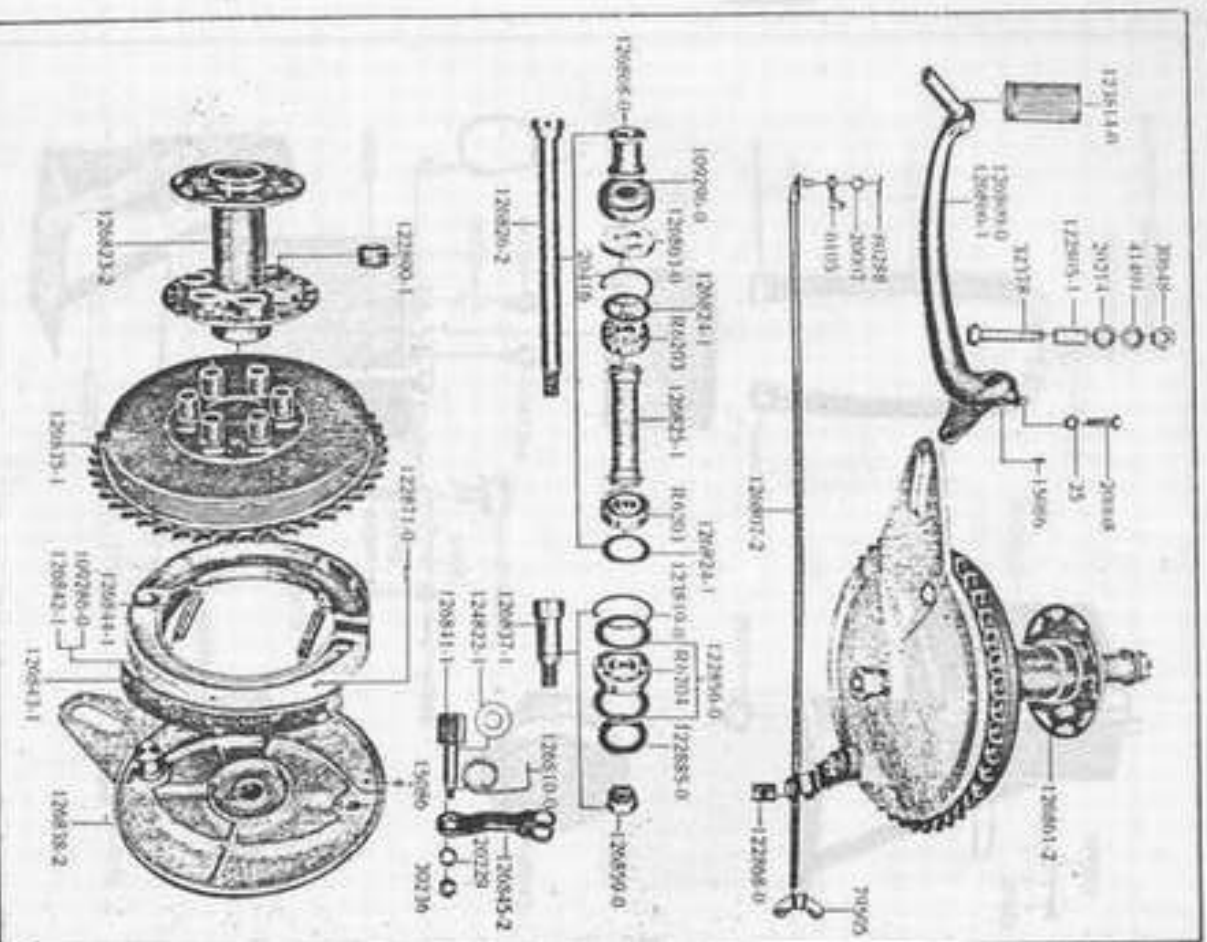
* wird nur unter Nr. 126894-0 geliefert

Vorderradnabe siehe Tafel 19

Antrieb, Räder u. Bremsen

Hinterradnabe und Fußbremse

Tafel 21



Antrieb, Räder u. Bremsen

Hinterradnabe und Fußbremse

Tafel 21

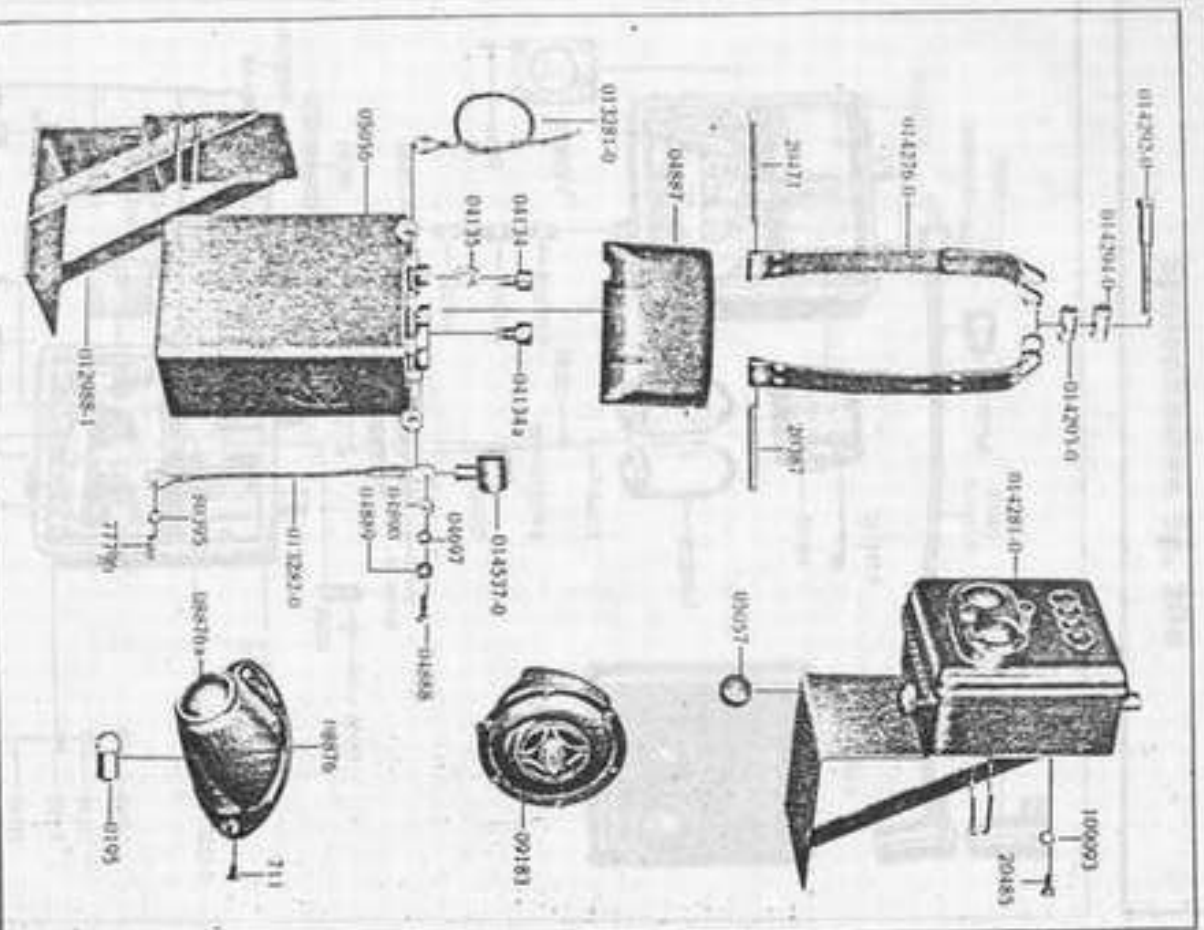
Erstzahl-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
0131	*Antriebskette 3/8x19 D.P.K. 112 Rollen 1782 lg.	per m	
R 6203	Kugellager	2	
R 6204	Kugellager	1	
15086	Schmierlippe	1	
20229	Zahnschneibe innen M 8 AN 954 zu 126841-1	1	
20416	Seeger-Sicherung für Hinterradnabenkörper 40I	1	
30236	Mutter M 8 Din 934 zu 126841-1	1	
109786-0	Bremsbackenhalte kompl. mit Belag	1	
109796-0	Distanzrohr mit Staubkappe	1	
127856-0	Abdeckschneibe	1	
127856-0	Selbolzen	2	
127858-0	Niete für Bremsbelag	14	
127871-0	Filtering	1	
127890-1	Filtering	1	
127895-0	Gummiring	6	
127899-0	Sprengring	1	
124822-1	Anlaufscheibe für Bremschlüssel	1	
126810-0	Rückzugfeder für Bremshebel	1	
126823-2	Nebenkörper	1	
126824-1	Abdeckschneibe	1	
126825-1	Distanzrohr mit Siege	1	
126826-2	**Hinterradachse	1	
126835-1	Bremsstrommel 45 Zähne	1	
126837-1	Flossbolzen	1	
126838-2	Gegenhalter nackt mit Drehbolzen	1	
126841-1	Bremschlüssel	1	
126842-1	Bremsbodenkhalife ohne Belag	1	
126843-1	Bremsbelag	1	
126844-1	Rückholfeder	1	
126845-2	Bremshebel	1	
126859-0	Halsmutter	1	
126861-2	Hinterradnabe kompl.	1	
126863-0	Filtering	1	
126868-0	Distanzhülse	1	
25	Fußbremse		
6105	Mutter Flach B 7 Din 439 zu 20008	1	
15086	Blecheuge zur Bremsstange	1	
20007	Schmierlippe	1	
20008	Unterlegscheibe o. Bremsstange 7,4 Din 134	1	
20214	Sechskantschraube für Anschlag M 7x30 Din 933	1	
30648	Unterlegscheibe 10,5 Din 134 zu 122805-1	1	
37378	Mutter M 10 Din 934 zu 122805-1	1	
41491	Sechskantschraube M 10x55 Din 931 zu 122805-1	1	
79505	Zahnschneibe 10 AN 954 zu 122805-1	1	
80288	Feststellknebel	1	
122805-1	Splint 2x15 Din 94 zu Bremsstange	1	
123814-0	Lagerbüchse für Fußbremse	1	
126807-2	Gummi für Fußbremshel	1	
126809-0	Bremsstange mit Blecheuge	1	
126866-1	Fußbremse kompl.	1	
126866-1	Fußbremshel	1	

* Abbildung siehe Tafel 29
 ** 109319-0 Hinterradachse kompl.
 Hinterrad siehe Tafel 13

Elektrische Ausrüstung

Batterie-Befestigung, Signalhorn u. Schlußlampe

Tafel 22



Elektrische Ausrüstung

Batterie-Befestigung, Signalhorn u. Schlußlampe

Tafel 22

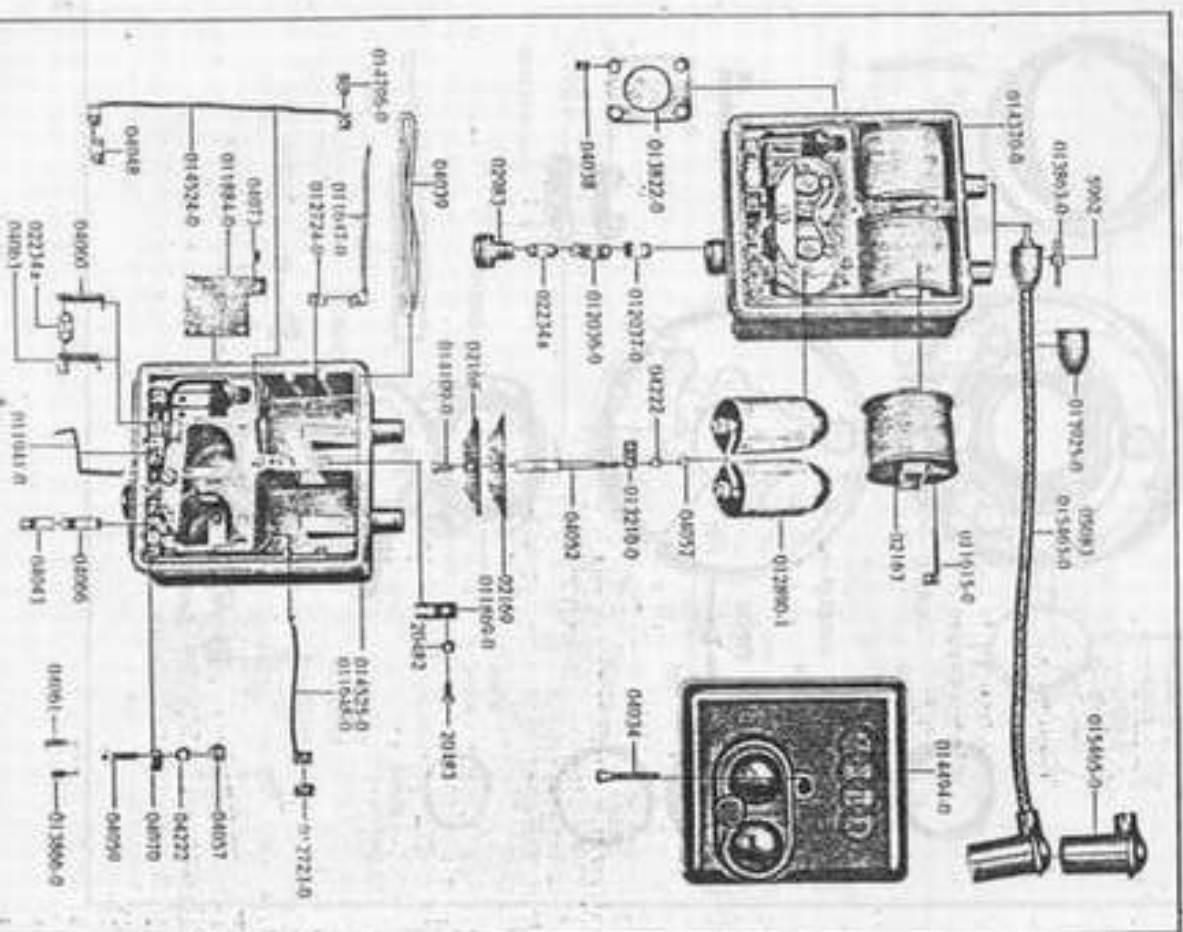
Ersatz-teil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
04134	Verschlußstopfen mit groben Gewinde	3	
04134a	Verschlußstopfen mit feinen Gewinde	3	
04135	Gummiring zu 04134/34a	3	
04697	Federling 5,3 Din 127 zu 013281/82-0	2	
04887	Deckel zur Batterie	1	
04888	Zylinderschraube 5x15 Din 84 verbleit	2	
04889	Unterlegscheibe 5,3 Kr. 963 verbleit	2	zu 013281/82-0
04890	Mutter M 5 Din 924 verbleit	2	
05056	Batterie kompl. mit Deckel 6x7 Kr. 2320	1	
05057	Gummi-Unterlage für Batteriehalter	4	122918-1
012988-1	Batteriehalter nackt	1	012588-0
013281-0	Plus-Kabel	1	
013282-0	Minus-Kabel	1	
014276-0	Batterie-Spannband	2	
014281-0	Batteriehalter mit Spulenkasten kompl.	1	02072
014292-0	Spannschraube für Spannband	1	02073
014293-0	Spannrolle mit Gewinde	1	
014294-0	Spannrolle ohne Gewinde	1	
014537-0	Gummikappe	2	02074
20387	Zylinderstift 5 h x 55 Din 7 für Spannband-Bef.	1	
20471	Splint 5x70 Din 94 für Spannband-Bef.	1	
20485	Zylinderschraube schwarz AM 5x10 Din 84 z. Spulenkasten-Bef.	2	
77796	Holbrundkopfschraube M 5x10 Din 86 z. 013282-0	1	
80395	Federling 5,3 Din 127 zu 013282-0	1	
109093	Fed. Zahnscheibe AN 953 z. Spulenkasten-Bef.	2	
Signalhorn und Schlußlampe			
0195	Birne 6 Volt, 3 Watt	1	
08876	Schlußlampe	1	122910-0
08876a	Zelluloidscheibe zu 08876	1	
09183	Signalhorn	1	145920-0
711	Bef.-Schraube für Schlußlampe Din 91	2	



Elektrische Ausrüstung

Spulenkasten Sp. 20a

Tafel 23

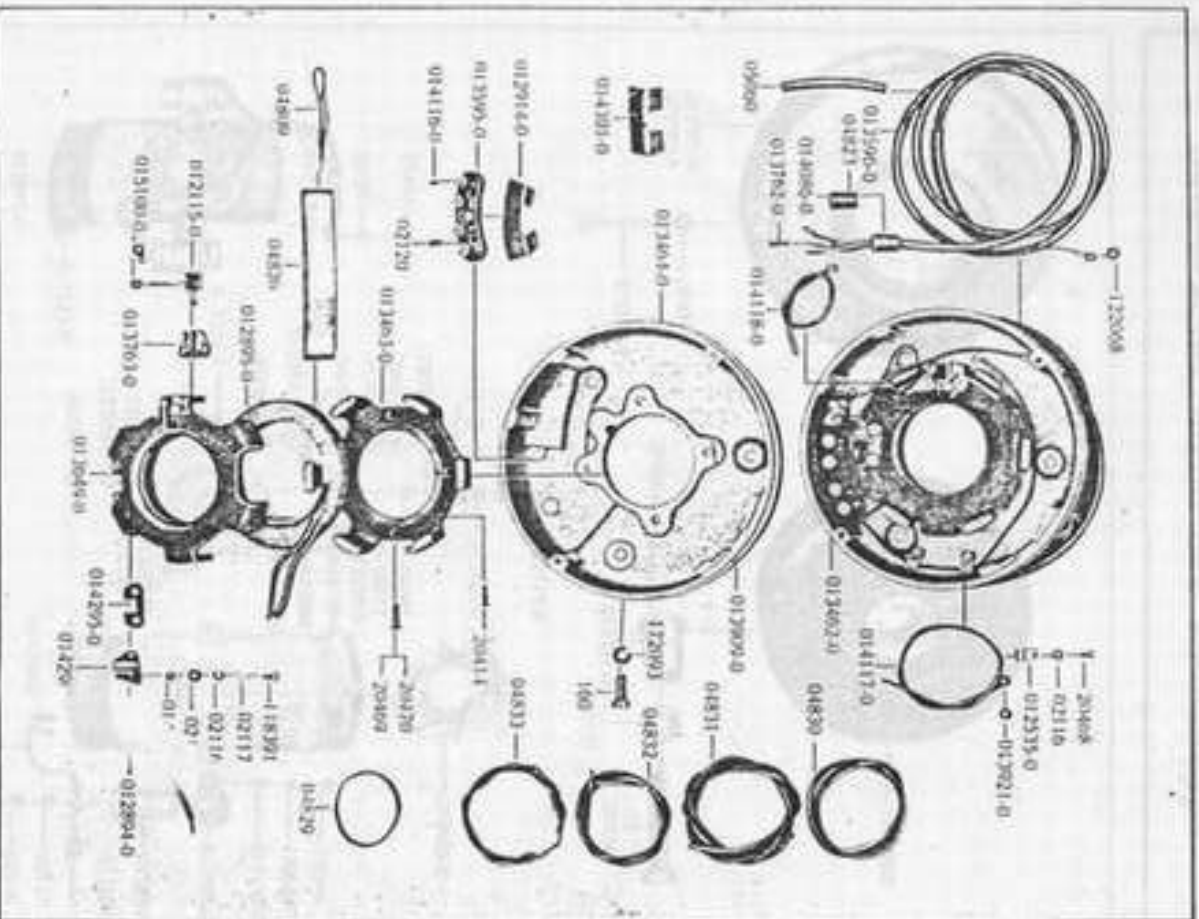


Elektrische Ausrüstung

Spulenkasten Sp. 20a

Tafel 23

Erstz.-teil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
02163	Zündspule ohne Kabel	2	
02168	Sperfeder für Kombination	1	
02169	Feder zu 02168 für Kombination	1	
02234a	Sicherung 40 Amp.	2	
02983	Sicherungs-Verschraubung	1	
04034	Konusschraube f. Spulenkastendeckel 3,5 Gew.	1	
04038	Linseinstellschraube 5x8 zu 013822-0	4	
04039	Dichtungsschnur z. Spulenkastendeckel ca. 410 g.	1	laufd.
04043	Zusatzfeder zu 04056	1	
04048	Kabelschuh zu 014524-0	1	
04052	Brückenträger	1	
04057	Sechskontaktr M. 3,5 zu 04059	11	
04059	Vierkant-Anschlußbolzen 6x6x24x3,5	9	
04060	Halbwinkel für Sicherung Klemme III	1	
04061	Halbrundschraube 4x10 zu 04059	6	
04063	Winkelblech	1	
04065	Kontaktfeder unter Klemme 20	1	
04070	Winkelfeder zu Klemme III, 10b, K u. M	4	
04073	Senkschraube 3x4 zu 011884-0	3	
04073	Federling 7x3,5x0,8 verkupfert	11	
04222	Zündkabel o. Kleinkerzenschutz u. Muffen Stecker	2	
05083	Verbindungskabel v. Zündspule n. Klemme I	1	
011615-0	Verbindungskabel v. Zündspule n. Klemme II	1	
011647-0	Verbindungskabel v. Zündspule n. Klemme III	1	
011648-0	Verbindungskabel v. Zündspule n. Klemme IV	1	
011869-0	Prötze für Zündspule	1	
011984-0	Bodenplatte	1	
011941-0	Kontaktfeder unter Klemme Ia für Scheiter	1	
012006-0	Winkelfeder für Maschinen-Sicherung	1	
012037-0	Zusatzfeder zu 012036-0	1	
012273-0	Kabelschuh zu 011648-0	1	
012274-0	Kabelschuh zu 011647-0	1	
012890-0	Regler-Schalter Kombination	1	
013210-0	Messingstreifen unter Klemme u. Kabel	1	
013822-0	Abschlußdeckel blind	1	
013863-0	Stecker für Zündkabel	2	
013856-0	Gewindestift zu 04059	3	
013925-0	Gummimuffe	2	
014109-0	Zylinderstange AM 4x8 zu 04052	2	
014370-0	Spulenkasten kpl. mit Kombination u. Zündspule	1	04017
014494-0	Deckel f. Spulenkasten m. Kontrollfenster	1	
014524-0	Verbindungskabel ca. 1350g v. Klemme 10b n. Zündsp.	1	
014525-0	Spulenkasten nackt o. Zündspule, Komb. u. Deckel	1	
014705-0	Kabelschuh zu 011615-0 u. 014524-0	3	
015463-0	Zündkabel m. kompl. Kleinkerzenschutz und Gummimuffe 335 mm lang	2	
015465-0	Kleinkerzenschutz	2	
5962	Gewindestift mit Spitze zu 013863-0 3x3 Din 553	2	04894
20482	Federling 3,8 Din 127 verkad. zu 011869-0	1	
20483	Zylinderstange AM 3,5x8 Din 84 verkad. zu 011869-0	1	



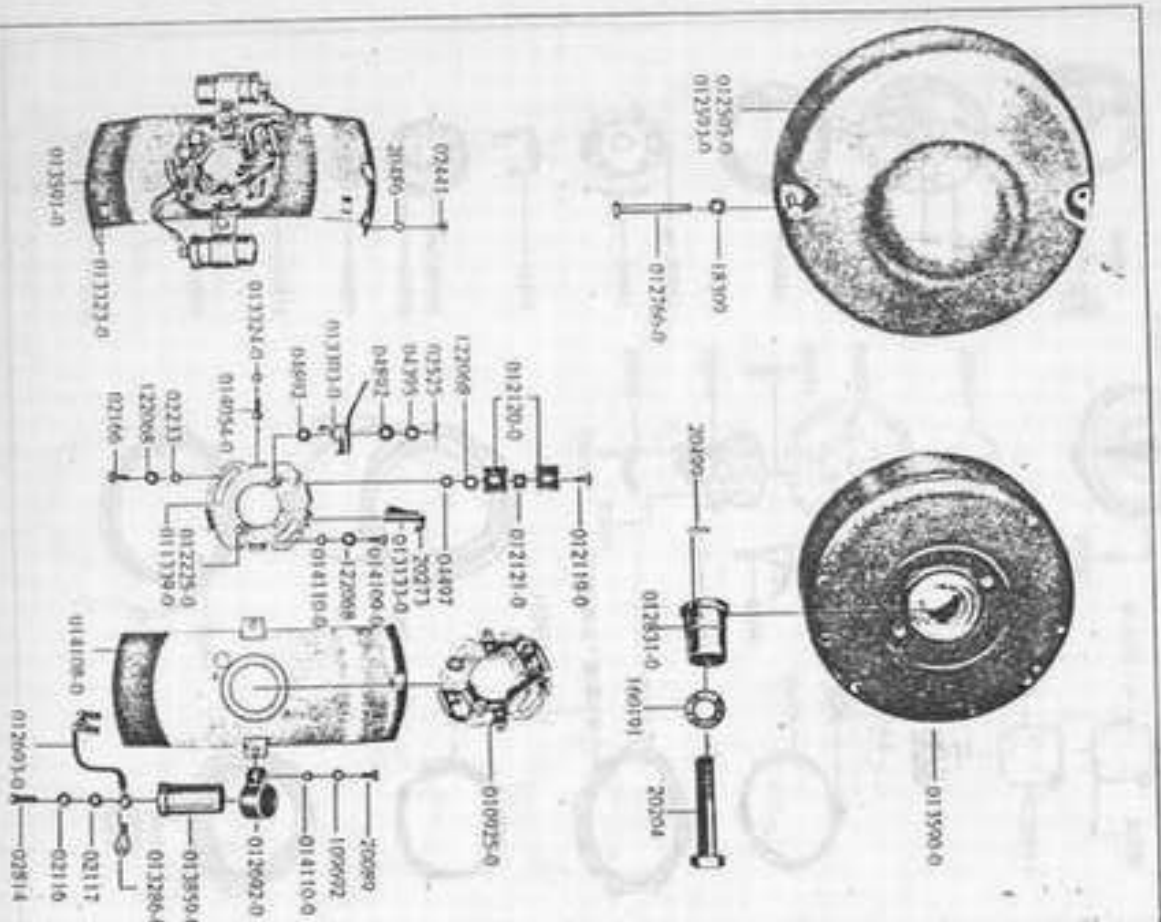
Elektrische Ausrüstung
Lichtmaschine

Erstzul.-teil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
02115	Isolierstehbe 10x4,2x1	2	
02116	Federring 4,3 Din 127 zu 012535-0	3	
02116	Federring 4,3 Din 127 zu 118391	4	
02117	Unterlegscheibe 4,3 Din 433	2	
02120	Senkschraube AM 4x10 Din 63 zu 013595-0	2	
04809	Widerstandsdraht zu 012895-0		n. Bedarf
04823	Maschinenkabel 5adrig		laufend
04826	Excelsior alteinbandk.		n. Bedarf
04829	Innere Isolierreifen	1	
04830	Außerer Isolierschlauch 4,1 gelb		n. Bedarf
04831	Kußerer Isolierschlauch 4,2 schwarz		n. Bedarf
04832	Innere Isolierschlauch unten zu 04830		
04833	Innere Isolierschlauch unten zu 04831		
05060	Gummischlauch für Maschinenkabel 6x9x125	1	
012115-0	Minus-Kohle	1	
012535-0	Kabeltdellen	1	
012894-0	Plus-Kohle	3	
012895-0	Feldspule	1	
012914-0	Isolierunterlage	1	
013462-0	Grundplatte kompl.	1	
013463-0	Poleisen unten	1	
013464-0	Grundplatte nackt	1	
013595-0	Anschlußstück	1	
013596-0	Maschinenkabel 5adrig	1	
013649-0	Poleisen oben	1	
013762-0	Kabelhülse zum Masch.-Kabel	1	
013763-0	Minus-Kohlehalter	5	
013909-0	Arretierstift in Grundplatte	1	
013921-0	Sigma-Ose	1	
014086-0	Gummimuffe	2	
014116-0	Gewindestift zu 013595-0	1	02225
014117-0	Kondensator-kabel oben 295 mm lang	4	
014118-0	Kondensator-kabel unten 200 mm lang	1	
014290-0	Plus-Kohlehalter	1	
014295-0	Isolation	1	
014300-0	Isolierbüchse	1	
014301-0	Isolation	2	02129
015100-0	Schelle für Minuskohle	1	02122
160	Senkschraube M 7x18 Din 931 zu 013590-0	1	
20414	Senkschraube M 3,5x12 Din 63 zu Poleisen	3	
20468	Zylinderschraube AM 4x6 Din 84 zu 012535-0	3	
20469	Senkschraube M 5x18 Din 63 für Poleisen-Bef.	4	
20470	Senkschraube M 5x24 Din 63 für Poleisen-Bef.	3	
118391	Zylinderschraube AM 4x8 Din 84	1	
122068	Spannring wellenförmig 4,2 AN 953	1	
172093	Federring 7,5 Din 127 zu 013590-0	3	

Elektrische Ausrüstung

Unterbrecher, Anker und Schutzkappe

Tafel 25



Elektrische Ausrüstung

Unterbrecher, Anker und Schutzkappe

Tafel 25

Erstteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
02116	Federling 4,3 Din 127 f. Kabelbef. a. Kondens.	2	
02117	Unterlegscheibe 4,3 Din 433 f. Kabelbef. a. Kondens.	2	
02166	Mittelnarbolzen	1	
02233	Mutter 4 mm zu 02166	1	
02441	Senkschraube M 4x6 Din 63 zu 013591-0	4	
02525	Spilint 1,5x8 Din 94 zu 013303-0	2	
02814	Zyl.-Schrb. AM 4x12 Din 84 f. Kabelbef. a. Kondens.	2	
04395	Scheibe 7,5x4,2x0,5 zu 013303-0	2	
04492	Mutter M 4 Din 934 zu 012119-0	2	
04892	Isolierscheibe 9x4,1x1 zu 013303-0	2	
010925-0	Unterbrecher kompl.	1	
011339-0	Schloß-Schraube	1	
012119-0	Isolierplatte 16x15	2	
012120-0	Isolierplatten 10x8 zu 012119-0	4	
012121-0	Lagerbolzen für Unterbrecherhebel	2	
012692-0	Schelle für Kondensatorbef.	2	
012693-0	Unterbrecherkabel kompl.	2	
013133-0	Fitzwischer kompl.	1	
013292-0	Kabelschuh	2	
013303-0	Unterbrecherhebel kompl. m. Feder u. Kontakt	2	
013323-0	Kabelkammer	2	
013324-0	Mutter für Kontaktschraube	2	
013591-0	Halblech kompl. mit Unterbrecher u. Kondensator	1	
013859-0	Kondensator	2	
014054-0	Kontaktschraube	1	
014108-0	Halblech nackt	1	
014109-0	Zyl.-Schraube 4x10 zu 013339-0	1	
014110-0	Sechskantmutter M 4 zu 012692-0 u. 014109-0	4	
200890	Zylinderschraube AM 4x10 Din 84 zu 012692-0	2	
200273	Halbrundleite 2,6x4 Din 660 Alum. zu 013133-0	1	
20496	Zahnscheibe F.Z.O. 4 zu 013591-0	4	
109692	Federnde Zahnscheibe F.Z.A. 4 zu 012692-0	2	
122068	Spannung wellenförmig 4s zu 012119-0	2	
122068	Spannung wellenförmig 4s zu 02166	2	
122068	Spannung wellenförmig 4s zu 014109-0	1	
122068	Spannung wellenförmig 4s zu 014109-0	1	
20204	Anker	1	
20499	Sechskantschraube M12x1,5x60K. 551 z. Ankerbef.	1	
160191	Zylindersift 3 T x 10 Din 7 z. Nocken	1	
012631-0	Spannung wellenf. 12 s AN 953 zu 20204	1	
012940-0	Nocken	1	
012940-0	Lichtmaschine kompl. (ohne Abbildung)	1	
012940-0	Anker	1	
18309	Schutzkappe	1	
012505-0	Spannung wellenf. zu 012766-0	1	
012593-0	Schutzkappe kompl. mit 2 Schrauben	1	
012766-0	Schutzkappe nackt	1	
012766-0	Linienkopfschraube M 5x46 zu 012505-0	1	

0446

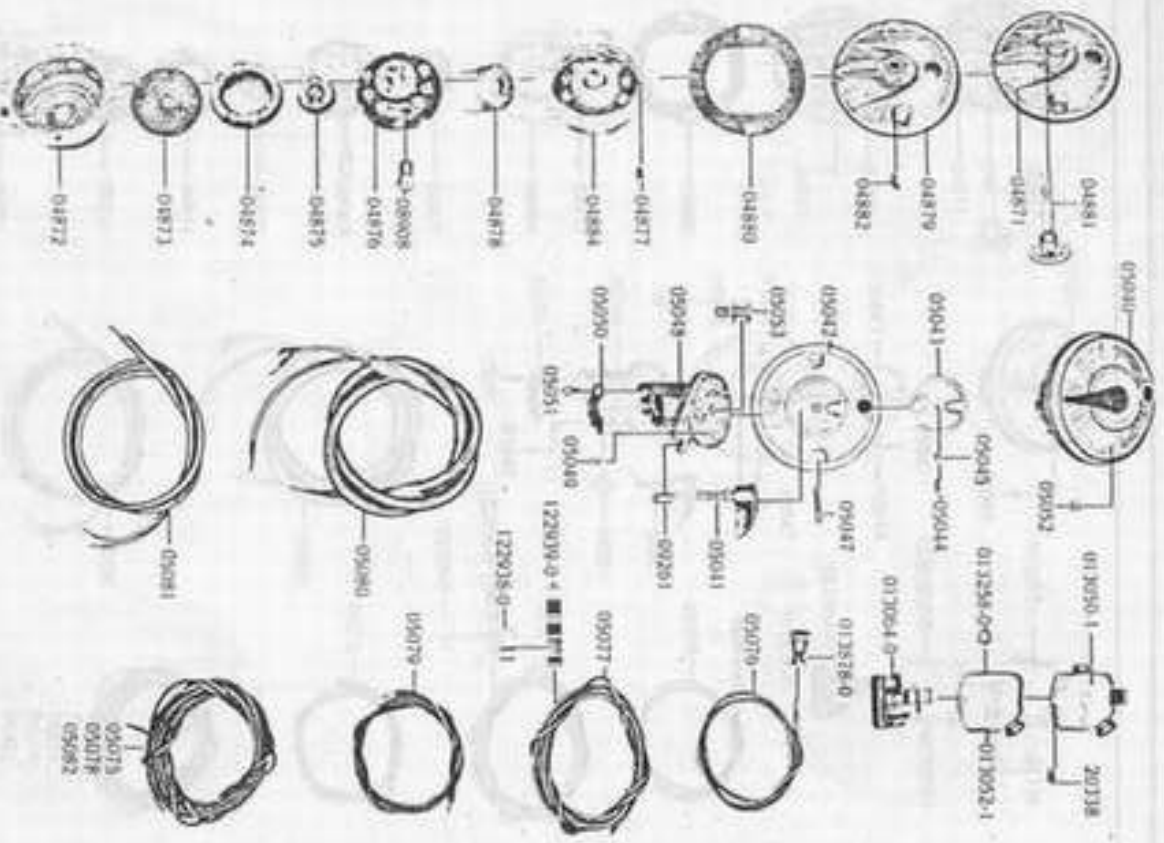
02531



Elektrische Ausrüstung

Zündschalter

Tafel 26



Elektrische Ausrüstung

Zündschalter

Tafel 26

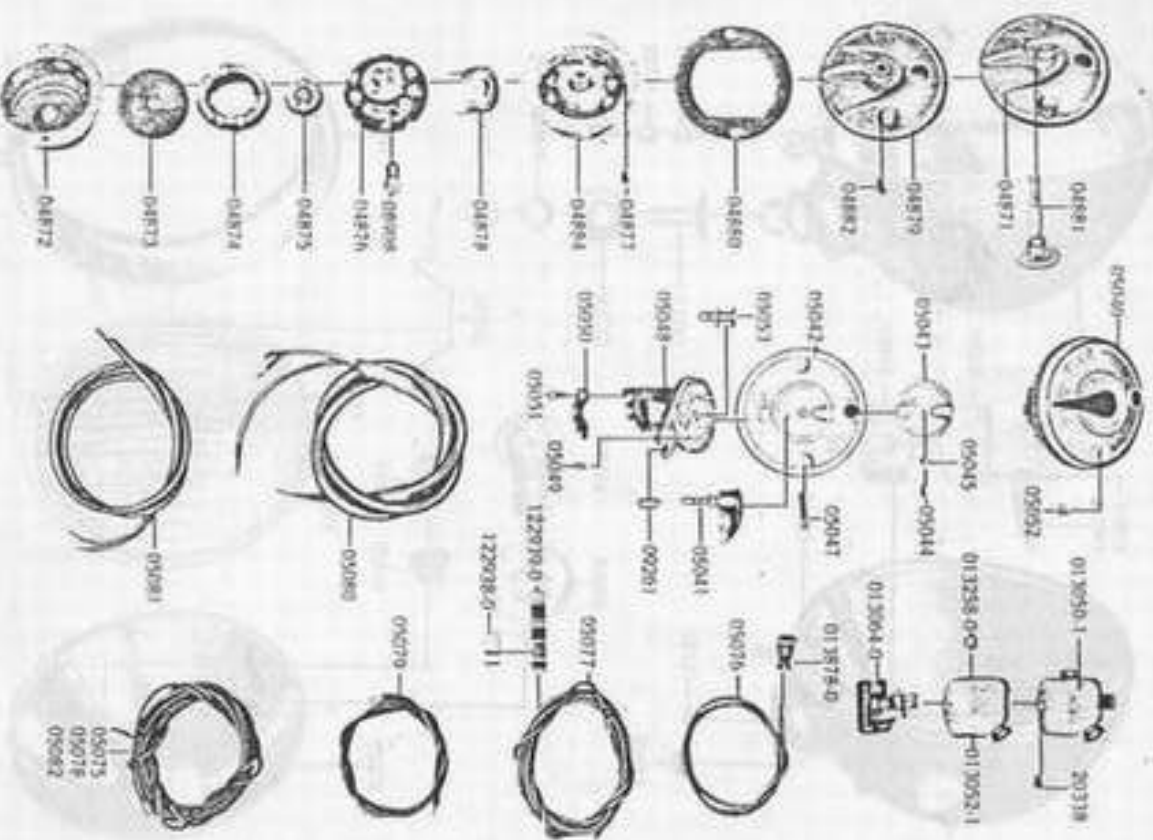
Erzteil-Nr.	Bezeichnung und Menge	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
04871	Zündschalter kompl. mit Schlüssel	Zündschalter - Haseg	1	
04872	Schaltergehäuse		1	
04873	Isolierplatte		1	
04874	Äußerer Schaltung		1	
04875	Innerer Schaltung		1	
04876	Schalterplatte kompl. m. Klemmschr. o. Glühlampe		1	
04877	Klemmschraube zu 04876 4x6		6	
04878	Schalttopf		1	
04879	Schalterdeckel m. Schaltknebel u. Kontrollfenster		1	
04880	Gummidichtungsplatte		1	
04881	Zündschlüssel		1	
04882	Deckelbefestigungsschraube 4x13 zu 04879		2	
04884	Zündschalter ohne Deckel und Birne		1	
08908	Kontrolllampe 12 V 1,5 W		1	
Zündschalter - Hella				
05040	Zündschalter kompl. mit Schlüssel		1	
05041	Zündschlüssel		1	
05042	Schalterdeckel kompl. mit Kontrollfenster und Abschlussdeckel		1	
05043	Abschlussdeckel zu 05042		1	
05044	Rundkopfleite zu 05043		1	
05045	Druckfeder zu 05043		1	
05047	Linienkopfschraube 3,5x25		2	
05048	Schalterplatte kompl. ohne Birne		1	
05049	Madenschraube 4,5x8		6	
05050	Klemmschelle		1	
05051	Sechskantschraube 4x8 geschlitz		1	
05052	Nierbüchse		2	
05053	Druckbalzen mit Feder		1	
07261	Kontrolllampe 12 V 1,2 W		1	

Handabblendschalter und Kabel
siehe Tafel 27

Elektrische Ausrüstung

Handabblendschalter und Kabel

Tafel 27



Elektrische Ausrüstung

Handabblendschalter und Kabel

Tafel 27

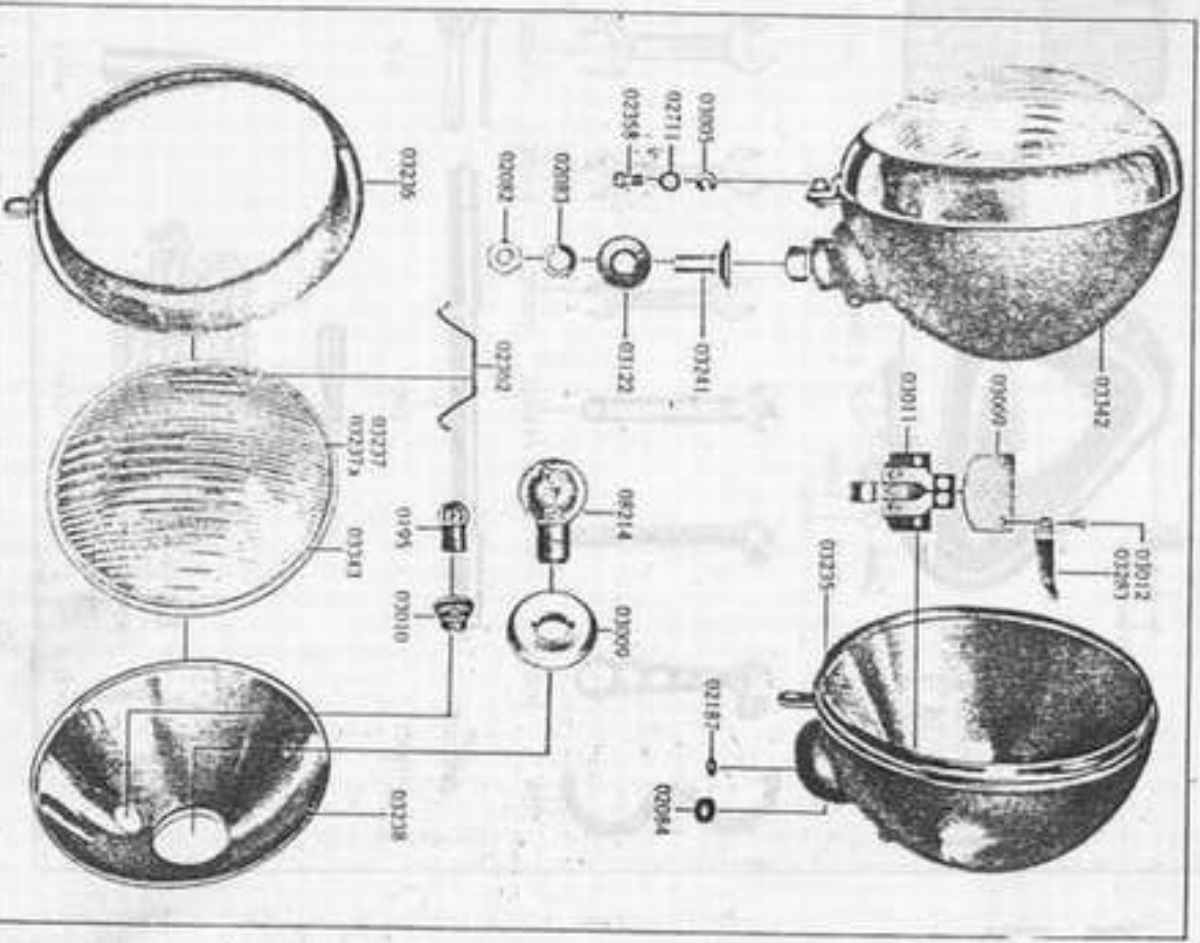
Erstz.-teil.Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
05075	Kabel v. Zündschalter z. Standlicht 850 mm lang 0,75 mm ² (grün abgebunden)	1	
05076	Kabel v. Zündschalter z. Tachometer 720 mm lang 0,75 mm ² (blau abgebunden)	1	
05077	Kabel v. Zündschalter z. Schlüssellicht 1860 mm lg. 0,75 mm ²	1	
05078	Kabel v. Hupe z. Schalter 1077 mm lang 0,75 mm ²	1	
05079	Kabel v. Zündschalter z. Hupe 780 mm lang 0,75 mm ² (rot abgebunden)	1	
05080	Kabel 3adrig m. Gummischlauch 920 mm lang v. Spulenkasten z. Zündschalter (rot, weiß, schwarz abgebunden)	1	
05081	Kabel vom Abblendschalter zum Scheinwerfer 950 mm lang 5 mm außen Ø	1	
05082	Kabel vom Abblendschalter zum Zündschalter 610 mm lang 0,75 mm ² (blau abgebunden)	1	
013050-1	Handabblendschalter	1	
013052-1	Kappe für Abblendschalter mit Hupeknopf	1	
013064-0	Abblendschalter ohne Kappe	1	
0133258-0	Gummimuffe	1	
20338	Gummimuffe zu 05076	1	
1229938-0	Halbrundschraube 4x5 Din 86	2	
1229939-0	Befestigungsschelle für Schlüsselkabel	5	
1229939-0	Bowdenzugklemme	1	

Zündschalter siehe Tafel 26

Elektrische Ausrüstung

Scheinwerfer

Tafel 28



Elektrische Ausrüstung

Scheinwerfer

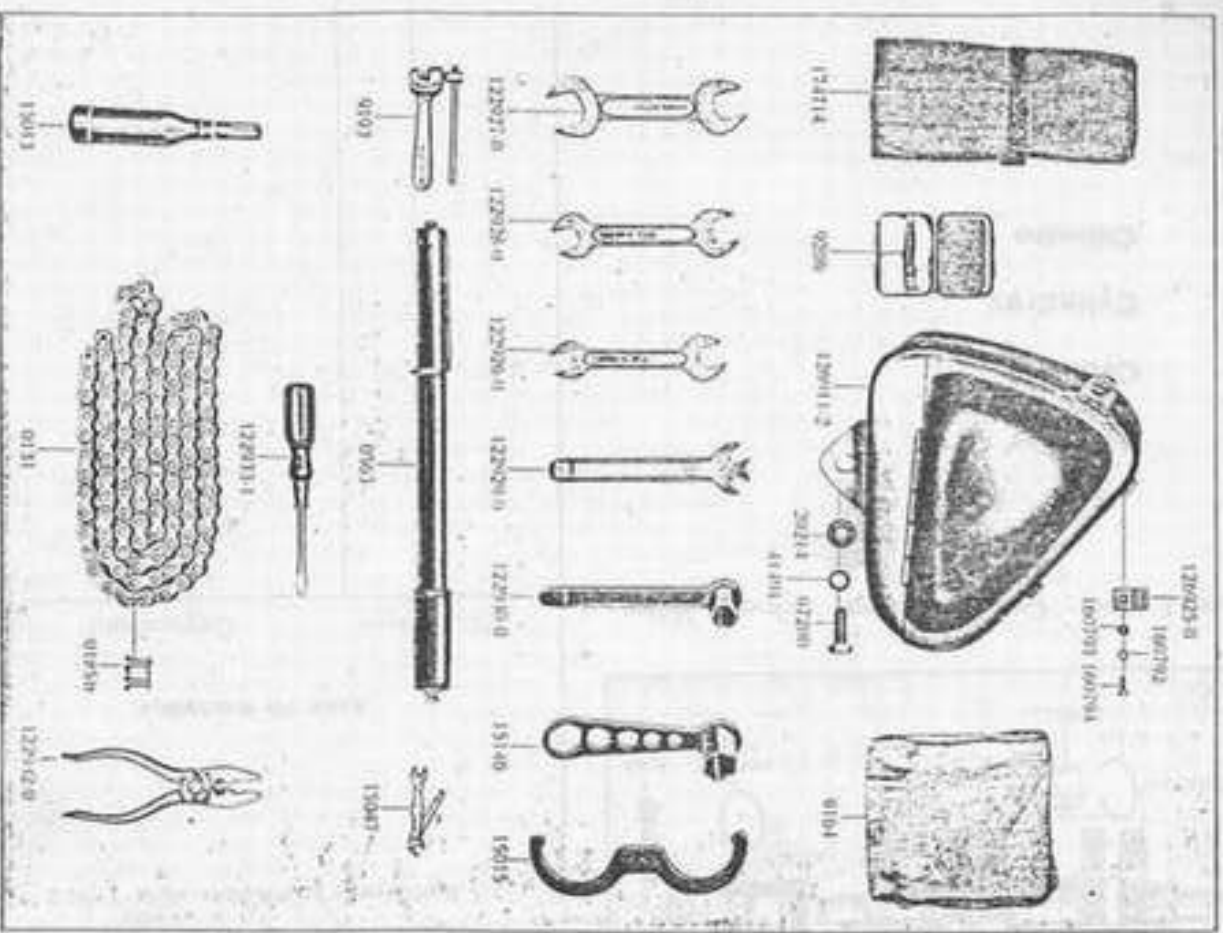
Tafel 28

Erst- teil-Nr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
0195	Standlichtbirne 6 V 3 W Osrom 5002	1	
02082	Sechskantmutter	1	
02083	Federling	1	zur Scheinwerfer-Bef.
02084	Gummiville groß	1	
02087	Gummiville klein	1	
02358	Klemmschraube zu 03236	1	
02711	Spannring für Glasscheibe 1 Satz	4	
03005	Federnde Zahnscheibe	1	
03009	Haltscheibe	1	zu 32236
03010	Reflektordeckel	1	
03011	Ständlichtfassung	1	
03012	Schalenrichtung ohne Bef.-Schrauben	1	
03069	Bef.-Schraube zu 03011	2	
03122	Isolierplatte zur Schalenrichtung	1	
03235	Befestigungskappe zur Scheinwerfer-Bef.	1	
03236	Scheinwerferkörper nach schwarz	1	
03237	Einfassungsring blank	1	
03237o	Glasscheibe gewölbt, geriffelt 165 mm Ø mit Dichtungsbond.	1	
03238	Glasscheibe gewölbt, geriffelt 165 mm Ø ohne Dichtungsbond.	1	
03241	Reflektor	1	
03283	Befestigungsschraube für Scheinwerfer	1	
03342	Anschlußfeder	1	
03343	Scheinwerfer kompl. mit Abblendkabel, ohne Abblendschalter ohne Birnen	1	
06214	Dichtungsbond für Glasscheibe	1	
06214	Osrom-Bluxlampe 6 V 35,25 W Osrom Nr. 7393	1	

Werkzeug, Zubehör

Werkzeug und Zubehör

Tafel 29



Werkzeug, Zubehör

Werkzeug und Zubehör

Tafel 29

Ersatzteil-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
0131	Antriebskette $\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$ D. P. K. 112 Rollen 1782 lg.	per m	
0189b	Kettenglied einzeln	1	
0563	Luftpumpe mit Schlauch	1	
9164	Putzuch 45x45	1	
9193	Kettenlöser $\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	1	
9206	Reparaturkasten für Reifen, groß	1	
15013	Feltpresse	1	
15015	Hakenschlüssel für Oberwurfmutter z. Auspuff	1	
15047	Mutterschlüssel für Unterbrecher	1	
15146	Zündkerzenschlüssel	1	
20214	Unterlagsdreibe 10,5 Din 134 zu 67200	1	
41491	Zahnstielbe M 10 AN 954 zu 67200	1	
67200	Sechskantschraube für Werkzeugkasten-Beil. M 10x28 Din 931	1	
160792	Federnde Zahnstielbe M 4 AN 964 zu 160794	2	
160793	Mutter M 4 Din 934 zu 160794	2	
160794	Sechskantschraube für Werkzeugkasten, M 4x12 Din 931	2	
174714	Segelthoschde für Werkzeug	1	
122926-0	Mutterschlüssel 14 u. 17 SW	1	
122927-0	Mutterschlüssel 22 u. 27 SW	1	
122928-0	Mutterschlüssel 17 u. 19 SW	1	
122929-0	Mutterschlüssel 10 u. 11 SW	1	
122930-0	Schlüssel für Zylinderkopfbel.	1	
122932-0	Kombinationstange	1	
122933-1	Schraubenzieher	1	
126911,2	Werkzeugkasten (wie Nr. 126911-3 geliefert)	1	
126925-0	Klemmstück für Werkzeugkastenbel.	2	